

ד-ה

# גלוונות החבל הימי לישראל



achat  
לחדרש

חברת ד'-ה' (מ'-מ"א)  
שנה רביעית  
אלול-תש"י תש"ט/ספט-אוקט. 1948  
כתובת המפעלה  
חבל ים לישראל, תל אביב  
טל. 2437 ת. ד. 1917

## י. פרישמן / בפרוט השנה החדשה

אין שעה זו כשרה לסטטוסים. התאריך של סוף השנה תש"ח אינו זהה עם סיום של המאורעות, שהיינו שותפים ועדים להם בשנה שחלפה. מאורעות אלה עודם נמשכים והולכים וכל אשר מתחווה כוות בתוכנו אינם אלא שלב אחד במאבק ההיסטורי על קיומה של מדינת ישראל העצמאית והרבונית.

גם בתחום מפעלו הימי אין אנו באים לסתם. השנה שחלפה תציג בהישגים מסוימים ובשינויים מכריעים שהלכו גם בו, עם תקומה של מדינה ישראל, ושנת תש"ט לא תהיה אלא המשך טבוי להם.

היה בזה מן הסמל ומן התביעה — תביעה כלפי עצמנו — כאחד, כשמועצת המדינה הזמנית אשרה באחת מישבותיה הרשות פקדת הקובעת את צורת הדגלים של צי הסוחר הישראלי ושל צינו המלחמתי ואת החובה והזכות להניפם על תרני האניות. דגל זה המתנוסס לעין כל, בנמלים וברחבי הימים, לא רק על האניות הקיימות הוא מעיד, כי אם בעיקר על עצם רצוננו להגדיל ולהדריך במהרה את צינו.

ואמנם זכינו בתקופה רבת-תמותות וorthy-מאורעות זו לראשו של צי מלחמה ובסיומה של השנה הגדלנו גם את רכושנו באניות גסעים ומשא. רק לפני זמן קצר נתבשרנו בבורות גידולו של הצי הישראלי

בשתי אניות גסעים חדשות — "גגהה" ו"גילה" — שתכנסה בקרוב לשירות. זהה תוספת ניכרת לטונאי' הקיים. ואף כי אין זה יכול לספק אלא מעט מן המעת מהדרוש לנו הרי זה הישג נכבד. בסיוונה של מלחמת העולם נשאר לנו טונאי' דל, לאחר שרבות מספינותינו טובעו בעולות האויב, במים קרובים ורחוקים. בתנאי הזמן שלאחר המלחמה לא קל היה לרכוש אניות ולהעבירן לדגל ישראל ועוד פחות מזה בשנה האחרונות.

שבמרבית הינו נתונים למאבק גורלי על חיינו ועצמותנו. בפרק רב-חשיבות זה ירשם גם, כי במאץ מתואם של "צים", "עתיד" ו"ଘנון" (אחד הברות הספרנות), ניתן לנו להתגבר על קשיי הזמן המיוחדים ולהסיר אבני נגף מדרךנו — להבטחת האספקה למדינתנו. אחד זה הצליח להביא לחופינו אניות מאירופה, אם בכוחות עצמו ואם בשתוּפַ פועלות עם חברות חזן.

אך הישגינו בספנות יזינו לא רק במספר הטונות בלבד, שנוסף לנו לאחרונה. חשוב מזה גידולו הניכר של מספר הימאים בפועל, המרכזים באניות המשא והגסעים שלנו ובכלי השיט של חיל הים הישראלי. תוסיף להזאת צייר הימאים שלנו, המכשירים את עצם לשירות עתיד.

היתה זאת הפתעה לרבים ביישוב לשם — עוד בחודש אירן תש"ח, בראשית מאבקנו — מפי ראש הממשלה, כי הכוחות הימיים היישראליים יצאו כבר לפעולות, בצד כוחותינו ביבשה ובօיר. רבים הופתעו לשם עעל המיצעים הראשוניים של חיל הים הישראלי הצעיר — במימי ארצנו ובקרבתם. רבים שמחו למראה אותם בחורים הצעירים, הלושים מדי לבן,

של הצי המלחמתי, בחופיעם בחוזיות ערינו במצועריהם ובימי חופשתם. מי עשה לנו כל אלה? — לולא האמן המתמיד, לולא ההדרכה רבת-שנתיים שניתנה לאלה מבני-האנוערים שמרחבי הים קסמו להם והם אחוו במשפט ביד איתנה — לולא זה, ספק אם הינו זוכים למחנה ימאים-מגשימים זה. כי גם רבים מלאה שרותו את עניינינו בהעללה, בחורף נפש ובעז

## אליגנות החבל הימי לישראל

### תכן העניינים:

בפרוט השנה החדשה — י. פרישמן  
תקנות שעת חירום (מהעוזו הרשמי)  
התיקת הימית הישראלית בחתחותה —  
ע. טוביים

סיכום שנתי לנמל תל-אביב  
אין להשתמש בדיון בחמרי נפץ ורעל  
לקראת שלב חדש — ד"ר ג' אהרון  
ימאים צעירים באימוניהם  
נתביים מים איסטרטגיים בעולם —  
ג'ורגי פילדינגן אליאוט  
מתעלת למנס לאוקינוס האטלנטי (ספר)  
— א. א. גונצ'ארוב  
תפילת מוציאה עתון בדפוס — ד. שובל  
האניה "גולדן Hind" — ד"ר ג. זבה  
כبوש מצלות חיים — ד"ר ד. קימלפלד  
במפרש ספר: "השחיטה" למ. גלפוז  
כרוניקת.

**"Y A M"**  
MONTHLY JOURNAL OF THE  
ISRAEL MARITIME LEAGUE  
Vol. IV. № 4-5  
Sept.-October, 1948

### Contents:

On the Threshold of the New Year  
By I. Frishman  
Emergency Regulations (from the  
Official Gazette)

The Israeli Naval Legislation in  
Course of Formation

By E. Tuvim

Annual Report on the Tel-Aviv Port  
Use of Explosive Materials and Poi-  
son in Fishing Prohibited

The Haifa Nautical School: A New  
Departure. — By Dr. G. Aharoni

Young Seamen during Training  
Practice

World Strategic Sea Routes

George Fielding Eliot  
From the Channel to the Atlantic  
(A Story) — By I. Contcharov

Prayer on the Sea-Shore (A Poem)

By A. Talmi

A Cruiser publishes a Printed Paper

By D. Shouval

The Ship "Golden Hind" By Dr. J. Seba

Deep Sea Exploration —

By Dr. D. Kimmelfeld

In the World of Books: "Swimming"

By M. Galpas

The Month's Events

Address:

Tel-Aviv, P.O.B. 1917

# "נגביה" ו"גליליה"

שתי אניות נסעעים חדשות  
לצי' ישראל

זה יותר משנה מהלכת, בימי  
ים התקיון, אניות חנופיעים היישראליות  
לייט "קרמה", שנרכשה בשעתה ע"ז  
"קרם", חברה בת של "צים" עתה  
הקיימה "צים" — חברה אניות  
הלאומית, מיסודה של הסוכנות היהודית.  
דית, הפטדרות העוברים הכלליות  
והחבל הימי לישראל — חברה בת  
שנייה לרכישת אניות נוספות.

במאזן מתואם של משרד התחבורה,  
מצד ג'ינט — נרכשו בחודש האחרי  
רונ לוגל ישראל עוד שתי אניות  
נוסעים ומשאות: "נגביה" ו"גליליה".

שיוכנסו בקרוב לשירות קבוע.  
שתי אניות החדשות הן אניות  
קיוטור, ששמשו גם בעבר כאוניות  
נוסעים. "נגביה", לפנים David W.  
Branch (בת 5544 טון ברוטון)  
ו"גליליה", לפנים Col. Frederic C.  
Johnson (3899 טון) תותקנה כאוניות  
עלים בעיקר.

"קרמה" הביאה לחופינו, בשנת  
שירותה הראשונה 11 אלף נוסעים  
וכהן — 9 אלפיים עלים. שלוש  
אוניות — "קרמה", "נגביה" ו"גליליה"  
— עשוות להעלות לមعلاה מ-30000  
עלים לחודש.

"נגביה" נמצאת עתה בחוילנד וכי  
ימים אלה הונף עלייה חגיון. בוגם  
אמפטרדם, דגלו של חצי היישראלי  
"ג'וליה" עוגנת באחד הנמלים  
באראה"ב.

روح וגבורה — משורתייהם באו; כי גם רבית מבין מגני חיפנו וכן גם המשרתים באניות הסוחר ובNELMS — משורייהם באו. בזאת נבחנת, אגב, כל אחת הפולחן ההכשרתי-הראשוני, שכח הרבה דאגה וטיפול ואמצעים השקנו בה. ועל כן גם דאגתנו הFULCH ומכופלת לבאות: להרבויות ימאים, להגדיל במידה ניכרת מחנה זה של האוחזים בהגה — ללמד בני יהודה מושט.

ומן הנסנות לנמלים.

כעילה רבת הود ועתירתי-כיבוש תרשם לעד פרשת נמלת של חיפה, שזכה — כעבור 15 שנה לקומו — לעבור לידיים עבריות. מאו אוטם המאי' מצים הראשונים, להבטחת חלקו של הפעול העברי בבניין הנמל, ועד למלחמותנו האחרונות, בתקופה שלפני הבריטי, על כל עמדה ועל כל שיפור ושלול הכרחי — אחד הוא הקו: לתת ליישוב את המגעה לו בנמל — בהתחשב עם כח יצירתו הדינמי, עם יכולתו וכושר פועלו ועם חלקו בתנועת היבוא והיצוא. לא ניתן לנו לעשות בנמל החיפה את הדורש לנו, בימי שלטונו של האדמיניסטרציה הבריטית ורק מאו הופקו עניינו בידינו חל בו השינוי המבוקש.

גם נמל תל-אביב נמצא בסימן של התקדמות ופיתוח. בשנה לאחרונה נוסף ציוד לנמל, שוכלו בו שיטות העבודה, גדל הטונאץ' והפעל נתן כבר רוחם. התכניות להרחבת שפטו ולבשו צורה חילופית בשנה לאחרונה, עברו עתה לפסים ריאליים של הקמת נמל למים עמוקים, כפתרון RIDKLI לנמל הדרומי של מדינתנו. ועוד גם פרשת יפו עומדת לפתרון — תנאי הזמן, וכן גם נסיבות רבות אחרות, גromo לכך שלא חלה בתקופה הנידונה התקדמות במפעלו בדיג. יישובי החוף ככל שאר היישובים בארץ, היו נתונים בצבת המאורעות ואנשיהם רתויקם לתפקידים שהזמנם גרם. דרכי הים היו בחזקת סכנה ולא ניתן לחשוף הרשות שלנו לצאת לפעלים, להזרמים ולדוג בסביבות עשרות-הדגימות. הכנרת ויישובי הסביבה عمדו באש המלחמה ודיביגנו באיזור זה לא יכולו לעסוק במלאכתם. ותוסיף לכך את המחסור בספינות דיג, וכך נקלענו לאותו מצב קשה של זרכרים אובייקטיביים מכאן (צמצום האספקה מבחוץ) ושל היעדר יכולת מכאה, בתחוםו של הדיג הישראלי המקומי.

בחדשי השנה האחרון החל אגף הדיג שבמשרד החקלאות לבחון מחדש את האפשרויות לקדומו של הדיג. התפקידים בתחום זה רבים ושונים: יישוב החוף, על ידי בסוס הנקודות הקיימות ותוספת נקודות התיישבות חדשות, שהחקלאות והימאות משמשות להם יסוד; בניין מעגנים, ובראשם וראשונה נמל דיג מרכזי, שייקל על עבודות דיביגנו; ספינות דיג חדשות וכל שאר הצד הדרושים; הדרכת אנשי מקצוע. כל אלה הן כוון בעיות אקטואליות דחופות.

מעליהם הים העבריים משלבים מעטה בתכניות הכוללות של מדינת ישראל. היקף וධיפות ביצועם נתונים להכרעת השלטונות ומוסדות התנועה הציונית העולמית.

• • •

עם כינונה של מדינת ישראל הוועד גט החבל הימי לישראל בפני תפקידיים חדשים ובפני אפשרויות נרחבות יותר.

בשנה לאחרונה המשיך החיל"ל לקיים ולפתח את המפעלים שלו, על אף מצוקת הימים ועל אף הקשיים המיוודים שנערכו על דרכו. במפעלים מטויים אף הורחבו שירותיו בשנה זו: לבית הספר הימי נתנה האפשרות להרחבת, על ידי הקמת פנימיה לחניכים; לנמל תל-אביב נתנה —CSI

## בשולוי ההסכם עם "זבולון"

בחוברת „ים“ האחרונה פרסמו פרטיהם מספר מדברי ההסכם שבין החבל הימי לישראל לבין „זבולון“ בדבר פעללה משותפת בארץ וברצאות הברית. הדברים שנתפרסמו קובעים את היסוד שההסכם זה, את העיקר שבו: כל השאר שלא בא על פרטומו ואך נכתב ונחתם ונשמר בתיקים — אלה הסדרים המעשימים לביצועו.

והיסודות שההסכם הוא ש„זבולון“ מכירה בצוות להכנס למסגרת הח"ל באופן קבוע, כי הוא הוא המוסד הציבורי העליון לענייני הימאות העברית.

היה משחו בלתי טבעי בכך, שאחת האגודות הימיות הקיימות, — אגודה ותיקה, בעלת היישגים ונטיון רב בעבודת הימית — הייתה מחוץ למסגרת הארגונית הכלולות של התנועה הימית הישראלית. היה זה בלתי טבעי וכבלתי מוסבר, שזבולון לא שתפה פעולה עם הח"ל בתוך הממסגרת שלו, אף כי מסגרת זו היא נרחבת ביותר ואך כי הח"ל הוא מאו ראשית קיומו — בעצם מגמותיו ותכניות פעולותיו ו מבחינת הרכוב של מוסדותיו הארץים והמקומיים — כולל ואל-ימפלוגטי.

הפייזול הארגוני, המופרנו אצלנו לעיתים קרובות, לאגודות אגודות ולחברות לחברות, אינו מחייב המציגות בכל שטח העבודה. אדרבא, ישנות מפעלים שהרכזו יפה להם ואך הכרחי לקידומם. מפעל הימאות העברית, שהוא עוד כיום מפעל חלוצי להנחת היסודות ולפיתוח-ראשית — ימנה ללא ספק עם אלה.

עשה הזמן את אשר לא ניתן לנו לעשות מתוך שוקלים ובורורים ובסברים. לא פעם נעשו נסינונות, ביזמותו של החבל הימי לישראל, בארץ ובחוץ לארץ, לבנות גשר לקרה פעללה משותפת — ונכשלו. לא אחת נעשו מאמצים להכלה „זבולון“ במסגרת הח"ל ולא תוצאות. עתה מצאה „זבולון“ את דרכה לח"ל, בשנה ה-11 לקיומו, והוא תהיה מטוגנת מעתה אליו, ככל שאיל האגודות הימיות הקיימות: „אליזור“, הפועל וצופי הים — בתור אגודה ימית של התנועה הציונית הכללית. היא תמשיך לפעול גם להבא, ככל שאר האגודות הימיות, במסגרתה היא בקרבת חבריה, אך לא כאגודה „לבוד תשכון“. במאזן משותף היא תשכה, עם כל שאר חלקי התנועה הימית על קדומו של המפעל. יהיה זה רק לברכת, שנסינה של „זבולון“ ואנשיה, המומחים הימיים, יעדמו לשירות הרבים.

ההסכם שנחתם מוגבל בזמן ובמקום; מהיב הוא לפי שעה את שני הצדדים לתקופה מסוימת בלבד, לפעללה משותפת בארץ וברצאות הברית. אך שני הצדדים הביעו את רצונם לפתח בהקדים במשא ומתן בנוגע להסדר כולל וקבוע; זה יהיה סיום של פרק שעתה פתחנו בו.

נברך על הצעד הראשון שנעשה ונשא את לבנו לשתוּפַ פעללה מבורך והזוק לתקיפת ההסכם ולהסדר קבוע לבאות.

מטעם הח"ל — דוברת ברזל, שהגדילה במידה ניכרת את אפשרויות הפריקה בו, בתל-אביב הונח היסוד לבית החבל הימי בישראל, שיישמש מועדון לעובדי הנמל ולימאים ובית-זעף לנוער; נעשו הכנות להרחבת המסגרת של הדרכה הימית והורח בתקמת „מעוז הים“, ובתחום ההסבירות — הרחיב הח"ל את פועלו על ידי הוצאות ספריריסוד בימאות.

במשך השנה נעשתה גם פעולה חשובה להרחבת המסגרת הארגונית של הח"ל בארץ ובחוץ-לא-ארץ. הונח היסוד לסניפים ארציים אחדים באמריקה ובאירופה וכן פועלים רבים הנושאים בעל הפעולה. שליחי הח"ל בקרו בארצות הברית, בארצות הברית אמריקה הלאטינית ובכמה מארצות אירופה, בהבאים ליהודי התפוצות את בשורתם הים העברי. ויש לציין במיחוד את עובדת הцентрופת של „זבולון“ לחבל הימי ליישרל, המציינת לכוד במחנה הימי. ובתמורה העתים הגדר הח"ל את דרכו לעתיד. עם הקמתה של מדינת ישראל והפרדת התקגידים בין המדינה לבין ראל והסתדרות הציונית, יהא הח"ל קשור באות עם ממשלה ישראל — בראגה למפעלים הקיימים, ועם מוסדותיה של התנועה הציונית — בתיכון מפעלים חדשים והקמתם. הוא יראה זאת כחובה חדשות והקמתם. במאזן הפעולות שתעמודנה לביצוע. כספי לממן הפעולות שתעמודנה לביצוע. התנועה הציבורית הימית תגדיל את מאמציה להאדרת רוכשנו בימים. זה יעזור לה תפקידה וזה גם יכולתה — בכוח כוחם של אותם הרובבות המאורגנים בשוררותה. במאזן מתואם של שליטנות ישראל, של מוסדות התנועה הציונית ושל ראל, של מוסדות החבל הימי לא-לאומי — המוסד הציבורי העליון לענייני הימאות, תובצח לנו הרחיבת גודל וקידום — למפעל כולם.

---

הימאי העברי מן הראו שיהיה מוחון בתחום חשובות: עליו לא רק להיות בעל מקצוע מודרגה גבוהה. הוא חייב להיות גם בעל תוכנות אישיות, אשר תעצורנה לו להתגבר על החיים ביט, בצוותא עם אנשים אשר לא תמיד קל להסתגל אליהם, ועל הקשיים שהאיש היהודי טרם הסcin עמהם: נתוק מהמשפה ומחוי תרבויות וחברה תקנית. אנו מצוים לדאוג גם זהה שהרמאר שלנו יהה היהודי מושרש במולדת. עליו להיות נציגו של העם היהודי בכל אשר יבוא.

**פקודת סדרי השלטון והמשפט, תש"ח – 1948**

**ארגוני מעסילים**

בתוקף הסמכות המוסורה לי בעקב סעיף 9 (א) לפקודת סדרי השלטון והמשפט, תש"ח – 1948, אני, שר התהברות, מתקין בזה את תקנות-שעת-חרום הבאות:

.. פירושים.

בתקנות אלו –

„אניה“ כוללת כל חלק של אניה ואבורה;

„ארגוני מעסילים“ פירושה כל אניה אשר בה הפליגו עליהם לארכז-ישראל בלי רישיונות עליה מטעם ממשלה המנדט, ואשר הגיעו למימי ארכז-ישראל עד ליום ו' באיר תש"ח (15 במאי 1948), והנמצאת מאז במימי מדינת ישראל;

„מימי מדינת ישראל“ כוללים את המים הטריטוריאליים של המדינה וכל נמל אשר בה;

2. הכרזת אנית מעסילים שר התהברות יכול להכריז, במודעה בעיתון הרשמי, ביחס לכל אניה הנזכרת במודעה, שהיא אנית מעסילים, והמודעה תהא ראה חותכת לתכנה.

3. מנוי מפקח על אניות המעסילים שר התהברות רשאי למגנות אדם להיות מפקח על אניות המעסילים (שייקרא להלן „המפקח“). המנווי יפורנס בעיתון הרשמי.

4. תפקידו המפקח (1) המפקח יבודק כל אנית מעסילים, בעצמו או על ידי אדם אחר, שגמונה למטרה זו;

(2) אם אחרי שהמפקח יבודק אנית מעסילים, יהיה סבור שיש בה משומש סכנה או מסולן לאניות או לכלי שיט אחרים הנמצאים או העולמים להמצאה בסביבתה, או לתנועת אניות או לכלי שיט כאלה, יcrieo עליה המפקח בעל אנית מכשול.

(ב) כל הכרזה על אנית מעסילים בעל אנית מכשול תפורסת במודעה בעיתון הרשמי, ובמודעה שתודרך בק במקומות בולטים בבית המכוב למשך מקרים הימצא. במודעות תתואר אנית המכשול במידת הצורך שתסייע להזיהה. ביום ההכרזה ייחשב יום פרסום המודעה בעיתון הרשמי.

(ג) מיום ההכרזה ואילך תהא אנית המכשול בחזקתו של המפקח וברשותו והוא ישלוט בה.

5. התספוק באניות מכשול.

כעבור שבעה ימים מיום ההכרזה כאמור יוכל המפקח:

(א) למשות את אנית המכשול מהמים, להעבירה למקוםה, לתקנה, לפרק או להרסה, כולה או מקצתה, או לעשות אותה או יותר מהפעולות האלה;

(ב) למקרה, כולה או מקצתה, ובמחד שיתקבל על

דעתה ובין לפני התקון או אחורי, הכל בדרך  
שימצא לנכון.

6. שימוש בדמי מכירה.

אם ימכור המפקח אנית מכשול, יוכל המפקח לסלק, מתוך דמי המכירה, את החוזאות שהוציא לשמה לפי התקנות האלה. אם תיויתר יתרה כלשהי, יחויקת המפקח בתור נאמנים של האנשים הוכאים לה.

7. מסירת אניה לבעליה

המפקח יוכל למסור אנית מכשול, שטרם נמכרה, לאדם אשר הוכיה למפקח את בעלותו לאניה, בתנאי כי –

(א) יתויר הבעלים למפקח לפני רישוי המכירה את כל החוץ; אוטה שהמפקח הוציא לשמה בעקב תקנות אלה; וכן (ב) אם ידרוש המפקח, יתחייב הבעלים כי תוך שבעה ימים מיום הדרישה ימשה הבעלים את אנית המכשול מהמים, יעבירה מקום למקום שיקבע המפקח. יתקנה, יפרק או יחרסה, כולה או מקצתה, הכל כפי שהמפקח יורה.

8. רשות אניה לאחר המכירה.

אם, בעקב תקנות אלה, תימכר אנית מכשול לאדם היושב במקום אשר חוקי מדינת ישראל חלים בו, או לגוף משפטיה הרשות או נחשב כרשות מדינת ישראל, תרשם אנית המכשול בשמו של הקונה במדינת ישראל, וזה בנמל הקרוב למקום המצא אנית המכשול בשעת המכירה.

9. סדרי הרשות.

כדי לבצע את רשותה של אנית מכשול כאמור יספק אם ימציא המפקח או הקונה לרשות האניות של נמל הרשות את המסמכים הבאים:

(א) העתק חתום של שטר המכירה, וכן

(ב) הצהרה בכתב, חותמה על ידי המפקח והקונה, בה יודיעו לרשות על המכירה, ובה תצוין במפורש עובדת היהות הקונה אדם היושב במקום אשר חוקי מדינת ישראל חלים בו או גוף משפטי הרשות או

נחשב לרשות מדינת ישראל, בהתאם למקרה;

ולאחר שיוגשו לרשות המסמכים האמורים, יוסלקו מסי הרשות הנאותים ירושם הרשות את אנית המכשול בשם הקונה, בתנאי שלפני הרשות ימצאה המפקח ראייה להפלגה בהם.

10. פקודת פרק ק"ה.

פקודת הסחורות הנטראפות ודמי ההצלה לא תחול על אניות מעסילים.

11. שם.

תקנות אלו תקראנה בשם „תקנות-שעת-חרום (ארגוני מעסילים)“, תש"ח – 1948.

דוד רמז  
שר התהברות

ט באלו תש"ח (13 בספטמבר 1948).

## ע. טובים / התתיקה הימית הישראלית בהתהווותה.

חוגי הימאים יקרו בסיכון את הגלין מס' 21 של העתון הרשמי של ממשלה ישראל. שר התהברות אישר בעthon הנ"ל את מנויים של בוחנים ממשלתיים לקציני הצי המלחרי וכן כן מספר מומחהים כ"בודקי אניות" רשמיים. באותו עתון פורסמו גם תקנות הקובעות את גורלן החוקי של אניות המפעלים לשעבר.

בגלוון האחרון של ירחוננו (חוברת ל"ט — אוגוסט 1948) עמדנו כבר על חשיבות העובדא של מון אפשרות למועדדים הרואים לכך להבחן בארץ, אם לאפקיד של קציני ספון ואם כמהנדסים ימיים. עם מנוייה של ועדת הבוחנים, המורכבת מרבייחובל ומהנדסים מוסמכים, יוכל הימאים שלנו לקבל בארץ את הסמכיות הימית לכל הדרגות. הבוחנים קשורים בחוק הארץ-ישראלski הקים, המבוסס כידוע על התקנות הבריטיות בכל הנוגע לתנאי הפלגה, תכנית הלמודים והקפ הדיעות העיוניות. ובכל זאת צטרך ועדת הבוחנים לקבוע כמה פרטים הדורשים הבהרה: באיזו מידה, למשל, תדרש מהמועדדים ידיעת השפה העברית; באיזו שפה (או שפות) יירשו להבחן; אם להשתמש בנוטחות במדות הבריטיות או בשטה המטרית וכו'. יש להניח שהבחנים יקבעו דברים אלה בהקדם ויפרסמו את החל-טוותיהם בפרק זה לדיעת המעוניינים.

בינתיים נשלמות והולכות הארכנות לפתחת הקורס המכין בשביב המועדדים לבחינות, בהתאם לדרישת החוק, והמעוניינים יטבו לעשות אם יתקשו בעניין זה עם מוכרי אגדות הימאים בחיפה, המרכז לפי שעה את ההרשמה. ולא פחות מזה חשוב ההסדר החוקי בקשר לבודקי האניות. התקנות הבינלאומיות המקובלות אצל כל אומות העולם, קובעות פרטיםبيיחס למצבן של האניות, לשיטת בנייתן וטיבן וכיו"ב. החוקים הבינלאומיים מחייבים גם בקורס קובעה של האניות ורוק על סמך המלצותיהם של המבקרים נוחניהם השלטונאות לבעליהם את התעדות המתאימות, כי הן ראויות להפלגה.

זהו, אגב, אמצעי זהירות הכרחי לבטחונם של עובדי האניות והמתעניינים, ובמזה שהאניה משמשת להעברת נוסעים — גם לבטחונם הם. דברים אלה הם בראש וראשונה מעוניין של חברות הבטוח, על כן גם הפכו אלה לדרשות התובעת

<sup>20</sup> בעthon הרשמי מס' 21, מיום 21 באלו תש"ח (15 בספטמבר 1948) נחרסמה פקודת השלטונות להארכת תקון של תקנות שעת החירום למשך עלאן. כוחה של פקודת זו יפה מיום ה- באלו תש"ח (9 בספטמבר 1948). התקנות עצמן, שנחרסמו רשמית ביוני ש. ג. (ראה "ים" ל"ז-ל"ח), מובאות בעthon הנ"ל בנוסח מתוקן.

באלו עתון נחרסמו גם "תקנות ישעתה יתומות" (אניות מעפי-ליים) וכן גם מנויים אישיים. כמפורט בפקודת הנמלים המבואות לעיל.

## פקודת נמלים

תקנות נמלים (אניות המהקלות בים), 1935

מיןוי מועצה לפי פסקה 1 של נספח א לתקנות נמלים (אניות המהקלות בים), 1935, ולפי הסעיפים 14 (א) ר' (ד) לפקודת סדרי השלטון והמשפט, תש"ח — 1948, וכל שאר סמכויותי, אני, שר התהברות, ממנה בזה את האנשים הנכו-בים בשמותיהם להן להזות מועצת לשם מילוי התפקידים המודדרים בספח האמור ומבטל את המינוי שנעשה ביום 23 באוקטובר 1947, ונחרסם בתוספת 2 לעthon הרשמי מס' 1626 מיום 30 באוקטובר 1947: —

מפקד ס. מילר, רביחובל, חיפה — יושב-ראש.

מ. אברמסקי, רביחובל הנמל, חיפה.

פ. וויליל, רביחובל, חיפה.

ע. טובים, מהנדס, חיפה.

א. הולצץ, מהנדס-מכונאי ימי, חיפה.

ד"ר ג. לוי, מהנדס-מכונאי, חיפה.

ס. קלוש, מכונאי ראשי של אניות-גרר, נמל חיפה.

א. רוזנטל, מהנדס-מכונאי ימי, חיפה.

דוד רמז

שר התהברות

ס' באלו תש"ח (13 בספטמבר 1948).

## מיןוי בודקי-אניות

בפקודת סמכויותי לפי פסקה 1 של נספח ב לתקנות נמלים (אניות המהקלות בים), 1935, לפי סעיף 1 לפקודת סדרי השלטון והמשפט (הוראות נספות), תש"ח — 1948, וכל שאר סמכויותי, אני, שר התהברות, ממנה בזה את האנשים הנכו-בים בשמותיהם להן להזות בוגדי התקנות הנ"ל, ומבטל את מינוי בודקי-הanioות שנעשה ביום 23 באוקטובר 1947, ונחרסם בתוספת 2 לעthon הרשמי מס' 1626 מיום 30 באוקטובר, 1947: —

מ. אברמסקי, רביחובל הנמל, חיפה.

מ. אקדיש, רביחובל, נווט נמל חיפה.

המפקד ס. מילר, רביחובל, נווט נמל חיפה.

פ. פואר, רביחובל, נווט נמל חיפה.

ה. רוזנטל, רביחובל, נווט נמל חיפה.

ג. הגדו-ש, מכונן ראשי, אניות-גרר, נמל חיפה.

א. הולצץ, מהנדס-מכונאי ימי, חיפה.

ס. קלוש, מכונאי ראשי, אניות-גרר נמל חיפה.

דוד רמז

שר התהברות

ס' באלו תש"ח (13 בספטמבר 1948).

\*חכונת מועצת בוחנים לקציני הצי המלחרי.

ההסדר החוקי של אגנויות המפעלים. טרם הגיעו הזמן לכתוב את ההיסטוריה של "אי צללים" זה, שחתפס ועוד תופש שטח ניכר של נמל חיפה. מזבן החוקי של האגנויות הללו מעורפל מaad במרקמים רבים. יש מהן שנרכשו כחוק וכדין,อลם רובן — גם עורך דין מנוסה ביותר יתרת תקשה לקבוע את מזבן החוקי. חלק מהאגנויות הללו איינו ראוי לשימוש,อลם אחדות מהן משמשות כיום או יכולות לשמש את מדינתנו בבאות. מובן מآلוי, כי במידה שהכቤלות החוקית עליהן אינה ברורה לחלוֹתין, עלולה הופעתן בנמלים זרים לגורום לכל מיני תסבוכות. וקשרה בהן גם בעית בטחונן, מאחר שחברות הביטוח מתענינות ובצדך, בראש וראשונה, בעקבות החקיקת מעתגנות ובצדך, בראש וראשונה, בעקבות החקיקת של האגנויות של האגנויות. גם שאלת הדגל לאגנויות הללו מטבוכת ביותר בכמה מקרים. ידוע, כי כמה מהן ממשיכות להפליג תחת דגליים זרים. התקנות הממשלה החדשות מסדריות את המצב הבלתי משביע רצון בשטח זה. ויש לקוות כי בתוצאה מזו, ישתחרר נמל חיפה מספר כל שיט, התופשים מקום ללא כל תועלת והם גם סכנה לספינות הבודדים נזוקים, לכארה. אך עפ"י רוב נקרעת שלפוחית האויר, גיווקים המיעים שלהם וושאוי המשקל מופרע ומיד אחר כך הם מותים. ולא רק דגי המאכל הם בין הנגעים. דגים קטנים ללא סفور, ואפיו גלמים וביצי דגים, נהרסים. ככל אלה, אילו היו נשאים קיימים, היו גדלים לדגי מאכל טובים. זאת ועוד. הדיג הזורק את הפצצה מהחוף או אפיו מסירה, איינו מספיק אפיו לתפוס את הדגים הניזור קים במהירות מספיקה בגליל סחיפה הורם. הוא הדבר ביחס לשימוש ברעל. דגים יעילים ובلتיהם יעילים נחרגים ללא הבדל ורק מועטים מהם מגיעים לבסוף לידי הדיג. יוצא, שהדיג הורג כ-100 דגים, אם קאנרים ואם גודלים, יעילים או בלתי יעילים, בכדי לקבל כ-10 דגים. ידוע, כי מספר הדגים פוחת בצורה מדהימה ע"י השימוש בחומר נפץ. הדיג המשמש בחומר נפץ ורעל משול לאדם ההולך לעיר לכוון עץ בעורות גפרורים, או לזה המקוץ את הענף אשר עליו הוא יושב.

ע"י שיטות בלתי אחראיות בדיג מסתכן מלאי הדגה שלנו, ועם זה גם עתידו של הדיג שלנו. דיברגנו חיבטים לשיטם זאת אל לב ולשמור על החוקים אשר הוזאו לטובותם, ועל הציבור לשfu פעללה עם מגנון הפיקוח על הדיג, כדי לבער נגע זה מהארץ.

את הדרישות הטכניות לבניין אגניות ואופן הוצאהן לפועל. הביקורת של האגניות המפליגות ביום נעשית אף היא, מדי שנה בשנה (או מדי מספר שנים), ע"י מורשים של חברות הבאות. החברות הותיקות בשטח זה הן: הלloid הבריטי, והחברה הצרפתית וארטאש; בעקבותיהן הפתחו מוסדות דומים גם בארצות אחרות (בأمérica, נורוגיה, גרמניה, איטליה ועוד). ונוסף על התקנות של חברות הביטוח מפר' סמות גם הממשלה תקנות למיניהם, הנובעות מזכריהן הן בשטח הטפנות. באנגליה, למשל, נתנו התקנות ממשלתיות מיוחדות לאגנויות המובילות בעולם. השונות מלאה הנוהגות לגבי אגניות נסועים בכלל.

לצערנו הרבה לא היה בארץ ישראל מעולם בא כח של לOID או חברה אחרת, שהיא בסמכותה לעורוך בדיקה כוללת של האגניות. מפקד נמל חיפה וקציניו טפלו בדבר במידה שזה היה נוגע לאגנויות תחת דגל ארץ-ישראל. עם יציאת האנגלים נשאר גם כאן חלל ריק. מנוין הבוחנים ע"י שר התעשייה — והם מטובי אנשי המקרה שלנו — בא למלא את החלל. יש להניח שהבודקים יתבוסו בפועליהם על התקנות של הלOID וידאו לרמתן הטכנית הגבואה של האגניות המנויות על תרנינה את דגל ישראל. ולבסוף — נקדם בברכה את התקנות המאפשרות את

### אין להשתמש בדיג בחמרי נפץ ורעל

דברי ההסבר הבאים על האיסור להשתמש בדיג בחמרי נפץ ורעל, נמסרו לנו לפירוט ע"י אף הדיג שבמשרד החקלאות. יש לציין את השיבותם דока בשעה זו, כשהעקב תנאי הזמן המוחדים, רבים הם האצלנו המשמשים בחמרי נפץ: אזהרת זו — מן הרואין, כי תשמע גם באורי ניהם של אלה שאין הדיג מלאכתם. חוקות הדיג, בכל ארצות התרבות, כוללות הוראות, האיסרות את השימוש בחמרי נפץ ורעל במלאת הדיג, גם בהצעת החוקה של מדינת ישראל כלולים ענשים חמורים למשמשים בהם במימי ארצנו. האיסור בשימושם, בעולם כולה, מבוסס על שני נימוקים עיקריים, שהראשון בהם דורש את סובתו של הדיג והשני — את טובת הדיג.

השימוש בחמרי נפץ מסוכן תמיד. יהיו ודאי ככל שיגיבו על כך בבת צחוק של בטול, בהתמכם על נסיעות הרב, אך גם המומחה הגדול ביותר יכול להפגע מחוسر והירוט.ומי שראה פעם בארץות ים התיכון את הדיגים המרובים קזווי האכבעות, הידים, הזרועות, או את אלה שאבדו את הראייה; וכי שודע על מספר ההרוגים מבין הדיגים, עקב השימוש בחמרי נפץ — יצדיק את החוק מטעמים אגוזיים. הדיגים המשמשים בдинמיות עושים זאת רק מעוני רב ומחסור אמצעים.

אך הנימוק העיקרי לאיסור השימוש בחמרי נפץ ורעל הוא — הרעיון לשמור על מלאי הדגים במימינו. צריך

## אחד חברות אניות א"י בע"מ Israel Shipowners' Pool Ltd.

שלוח את מיטב ברוכותינו  
לשנה החדש  
ליורדי חיים באניות

בברכת שנה טובה

## החברה האמריקאית הישראלית להובלה ימית בע"מ

American Israeli Shipping Co. Inc.  
27 William St., New-York

והטעינה מסתכמת ב-135 אלף טון יבוא וב-45 אלף טון יצוא (בכללו זה 863 אלף תיבות פרי הדר), לעומת 77 אלף טון יצוא בשנת 1946 (עליה של 68%). בעונת ההדרים ר' 1947/48 נשלחו 1.381.000 תיבות לעומת 646.000 תיבות בעונת ההדרים 1946/47.

התכוונות להרחבת הנמל

בראשית שנת 1948 הגיעו מארצות הברית ע"י הזמנת החברה, מהנדסים מומחים לבניין נמלים בעלי שם עולמי, להכנת תוכניות להרחבת הנמל. היה ברור הנהלה לבצע בניין בריכה נוספת, אולם לאור התפתחות המדינית ולאחר התוצאות עם ממשלת ישראל בענין זה, הוחלט לוותר על תוכנית הרחבה הנ"ל ולעומת זאת — לגשת מיד לעבודות בדיקה והכנה לבניין נמל של מים عمוקים בתל אביב.

## סיכום שנתי לנמל תל אביב

האספה השנתית ה-11 של בעלי המניות של אוצר מפעלי חיים בע"מ התקיימה בתל אביב, ב-9/14. ש. ז. דברי פתיחה נאמרו ע"י יו"ר הנהלה מר ישראל רוקח שהספיד את ארבעת עובדי הנמל שנפלו באחת הפצצות. מר רוקח ספר על המאמצים הרבים, שהקישה הנהלה להגברת העבודה בנמל, ובין השאר אמר:

"למרות קשי המערה גדרה השנה התנועה בנמל. בחודשים ינואר-אוגוסט עגנו בו 410 אניות לעומת 300 באותה תקופה אשתקד. ואעפ"ג שירות רק 131 ימי עבודה בית געומת 192 ימים אשתקד נפרקן 142 אלף טון (92 אלף אשתקד) ונענו 48 אלף טון (20 אלף אשתקד).

nidol הטונאנ' נטאפקר בעיקר ע"י העלאת פוריות העבודה מסירות העובדים, עבדתה המסודרת של הנהלה וחגלה הצד הכספי".

מר רוקח הביע, בשם בעלי המניות, את תודתו להנהלת המפעל ועובדיו ובמיוחד — למנהל הנמל, מר א. זיפשטיין, ולקצין חנמל מר ב. לייבורמן. "לא ירחח החון שנמל תל אביב יוכל גם לשמש דיבידנדה לבנייה המונית בתל אביב תבנה נמל טיש עמוסים".

לחנהלה נבחרו מחדש מחדש: מר יצחק רוקח וד"ר ש. ליף שיין, שייצאו לפניו התור. האספה אישרה את המaan והביעה תודתנה להנהלה ועובדיהם על מאמציהם בשיפור העבודה בנמל ובחרכבתה.

\* \* \*

בדוח לשנת 1947 צוין, כי שנה זו הייתה ראשונה בתולדות המפעל שהמאון שלו מראה רוח ניכר, של כ-34.000 לירות.

יש לצפות שגם בשנת 1948 מסתומים במאהן חיובי (כפי שמדוברים המאונים הומניים למחצית השנה השוטפת), אם כי הדבר מותנה במצב המדינה בארץ אשר עלול לפגוע ברכזיות העבודה של המפעל. הנהלה מקווה שלא ירחק הזמן ויחוסל הגערון שהצטבר במשך השנים הקודמות ותווצר האפשרות להחליט על חלוקת דיבידנדה לבנייה מנויות החברה.

נרכש ציוד רב בשנת הדוח רכשה הנהלה ציוד חדש נוסף, כגון דוברות ברזל, סירות גדר, מנופים נעים וכבדים, טרכוטוריים וציוד שונאי אחר; כן הוכשרו שטחים נוספים לצרכי אחסנה בשטח הפתוח בנמל. בהגדלת הציוד הנ"ל ובSHIPORIM השקיעה החברה בשנת הדוח סך 625.000 ל"י. כמו כן הוצאו סכומים ניכרים לתיקונים ישודיים של הציוד ושל רכוש הנמל.

عقب הוספת הציוד והSHIPORIM שבוצעו גדל במידה ניכרת יכולו של הנמל וע"י הכנסת שיטות מיכון בעבודה גדולה תפוקתית.

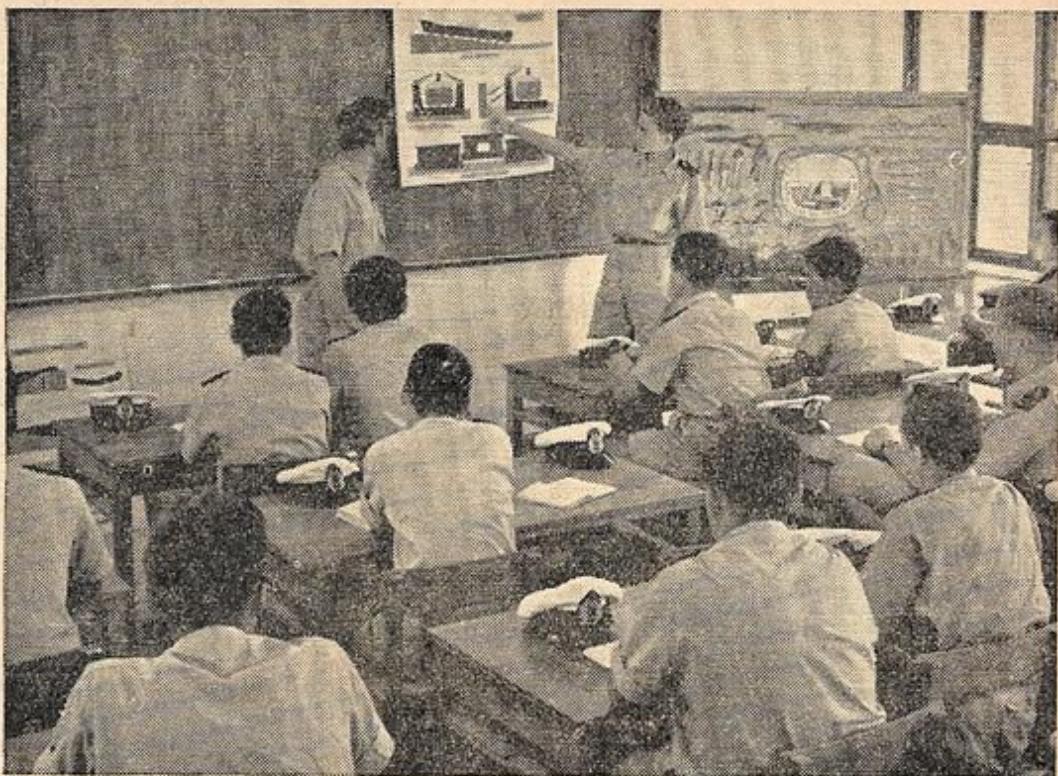
446 אניות בשנה

במשך שנת 1947 עגנו בנמל 446 אניות המפליגות תחת דגליהן של 18 ארצות. היו 268 ימי עבודה בים. הפריקה

# עם פתיחה שנות הלמורים חש"ט בבית הספר הימי

מטרת בית הספר היא:  
להנוך את הנוער לשני  
התפקידים העיקריים  
בים — לשיט ולמכונן.  
אותו, ז"א להכשיר אנשי  
ספון ואנגשי מכונות.

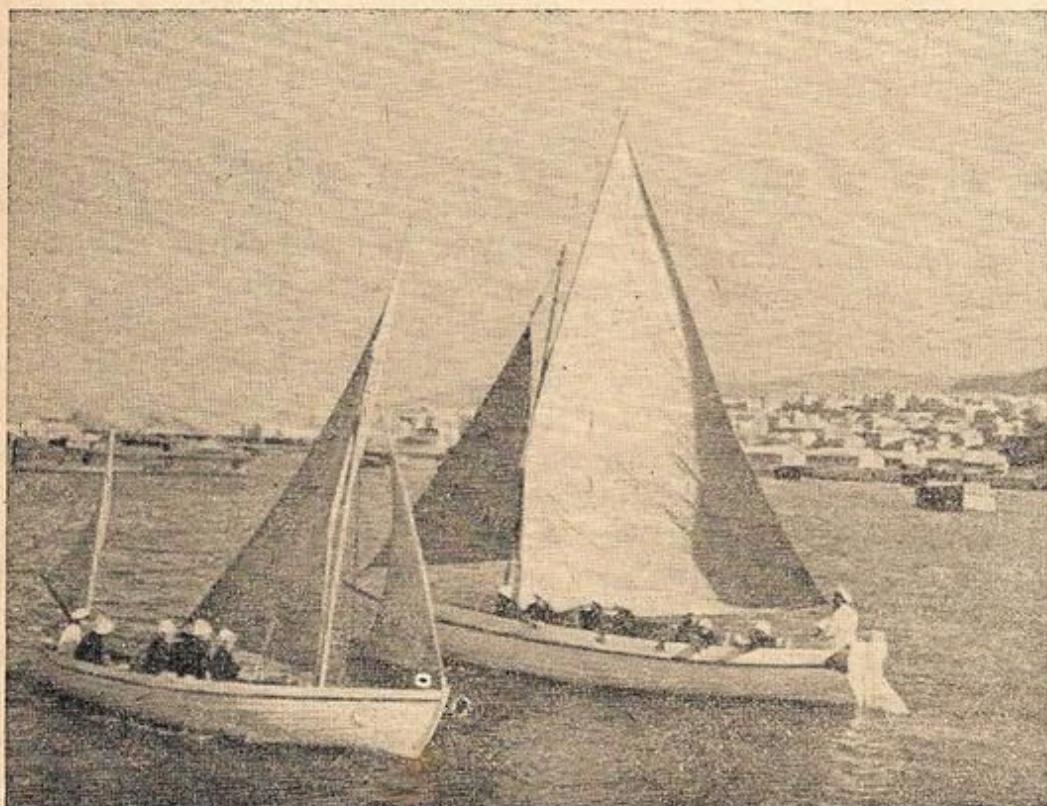
שיעור בכנתה

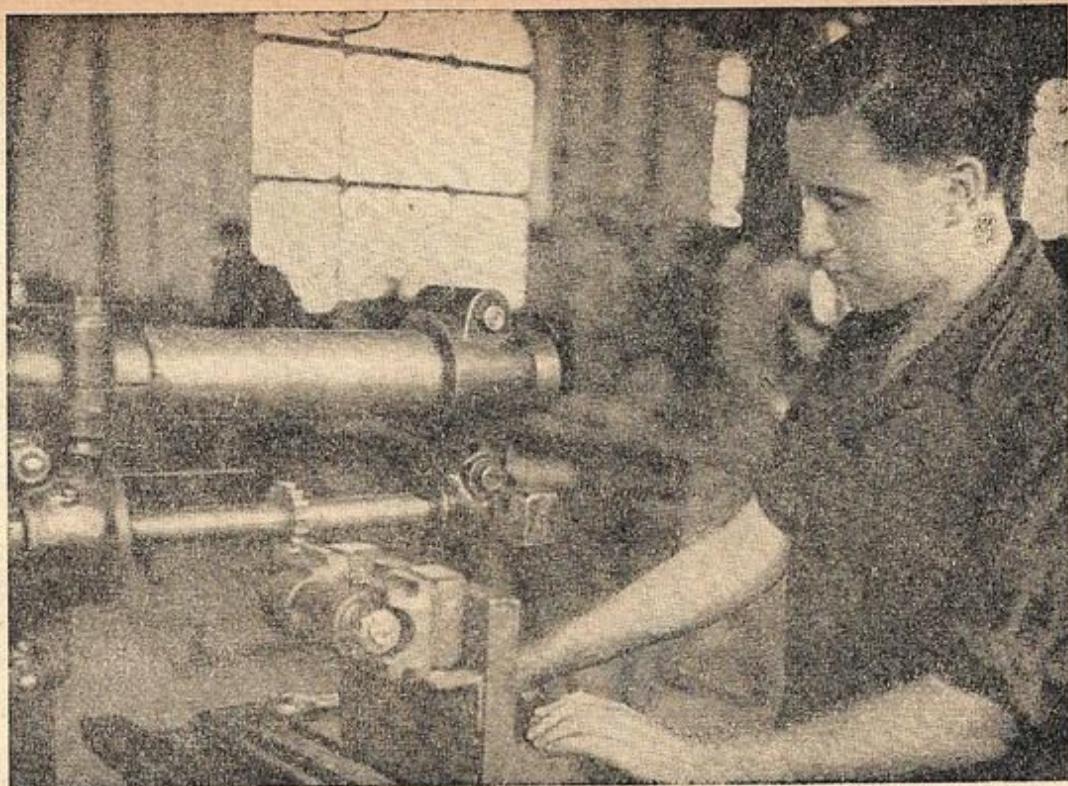


שתי מחלקות קיימות  
בבית הספר: לשיט,  
עם תקופת לימודים של  
3 שנים, ולמכונאות  
ימית, עם תקופת לימוד  
של 4 שנים.

לבית הספר מתקלבים  
נערים בגיל 14–16,  
בעלינו תעוזות גמר של  
בית ספר עממי או  
נכרי כתה ד' של  
בית ספר תיכון.

תרגילי שיט בנמל.





ליד המחרטה: המכונאי הימי מתאמן בעיבוד חלקים מכונת

### דר ג. אהרוןוי / לקרהת שלב חדש מנהל בית הספר הימי בחיפה

היום, מקום שם היה מקודם מתחנה צבאי. חלק מהמחנה הצבאי הזה, שנוצר לזרכי הפנימית, יכול: חדרי לנינה ל-50 תלמידי, חדר-אוכל, מטבח על כל השירותים, מועדון, חדרי למוד ועכודה ומוקום מגוריים לחבר העובדים.

הסטודנטים הכלליים וחלק קטן מהסטודנטים המקצועיים יתקיימו גם להבא בבניין בית-הספר, בחצר התכנון. כמו כן יעבדו תלמידי המחלקה למכונות ימיות בבתי המלאכה ובמעבדה למכונות-יחסום של התכנון, בעוד שהסטודנטים המקצועיים לתלמידי מחלקת השיט יתקיימו — בחלקים בגמל ובחלקים בימה של בית גלים, בקרבת הפנימית. הגישה לים ולגמל ממוקם הפנימיה תהא נוחה בהרבה מאשר בעבר. ויש לשים אל לב, כי השימוש בים ובגמל, שהוגבל במידה נכרת בעבר, כשורט שלטו באורן זה, יורח במעטה והתלמידים יוכלו להפליג לעיתים קרובות בספינות האמוניות שלהם "ולדורה" למרחבי הים.

אך לא זה בלבד שנותן דחיפה להתחפתחות בית-הספר. התקדמותנו במפעלי הים, עם הקמתה של מדינת ישראל, היא היא שתבטיח למוסדותנו הפתוחות מהירה לעתיד. ידרשו לנו, ובזמן הקרוב ביותר, מאות רבות של יורדיים בכל שטחי העבודה, באניות ובגמל, ושומה علينا להציג ולעשות לעניין זה ובדחיפות. שאלת ההכשרה הימית אינה עוד דבר של חזון לעתיד רחוק. היא באה לספק צורך

אפשר להגיד, כי עם פתיחת שנת הלימודים החדשה תש"ט יוצא בית-הספר הימי למרחב ואפקטים נרחבים נפתחים לפניינו. כי השאלה העיקרית שעכבה עד התפתחותו בעבר באה על פתרונה, והיא — פתיחת פנימיה לתלמידי המוסד.

בשנים הקודמות היו רוב חניכי בית-הספר הימי תלמידי חוץ, כמובן, תלמידים שבאו אלינו מחוץ לחיפה. ההרשמה לשנת הסטודנטים הקרובה מוכיחה גם היא, שם רוב התלמידים לעתיד. מתוך 60 המועמדים החדשים, שנרשמו לשתי הכתות א' ורב', — 45 הם מחוץ לחיפה. אגב, יש לציין, כי למחלקת השיט של שתי הכתות נרשמו לשנה הקרובה 35 תלמיד.

העדר פנימיה למועד עכבר משתי בחרינות: א) כלכלית ורב') חנוכית. הפנימיה מאפשרת לקים את הנער הלומד מחוץ לביתו בתנאים נוחים ביותר, דבר המקל על ההורים ומניח להם למת השתלמות נוספת לבנייהם. אך העיקר הוא ההישג החנוכי שבפנימיה: היא מהוות תחליף נאה לטיפול ולהשגחה של המשפחה. החניך הנושא במסגרת קבועה ואחדידה של חי פנימיה, להשפעת אנשי ים ומחנכים, ירגיש את עצמו במקום למדו. הפנימיה מפתח מיד אחרי האגם, בבח גלים, על שפת

ועתה מותר גם לגלות, שבתקופת השנים האחרונות נתן בית-הספר הכרעה מרוכזות, שהקיפה למעלה מ-100 איש, לחברים מסווגות הפליליים, שיצאו לתקפיזיהם הנורווגים ושהלכו בהצלחה היה רב ביוור. יתרון, שוגם בעמידת תמצא הדרך למן הדרכה יmitt לערייטים שMahon' לבית-הספר — לשירותיהם המרוכזים. מתנהל עתה מ"מ עם גורמים שונים על עירית קורסים מקצועיים למן נשים קצרים להשתלמות ימאים ותיקים, מתוך מגמה לתת להם את האפשרות, בתום הקורסים, לגשת לבחינות קצינות.

בשנת הלמודים הקרים תהיינה במוסד שתי כתות: א' ב' — למכוונים ולשייטים; יתכן שוגם תלמידי הכתה השלישית, הנמצאים בשירות ימי-צבאי יוחזו במרוצת הימים לבית-הספר ויכולו עוד השנה לסייע את חוק למדיהם. במקרה זה נוכל גם בסוף שנה זו לקיים בחינת גמר למחזור השכיבי של בית-הספר.

אנו מוקים, כי בשנים הבאות נוכל להעביר את בית-הספר כולה לבניינו הוא על שפת הים וכי הפנימיה תולחוב ותשוככל במידה כוatta, שתקייה את כל תלמידי בית-הספר ואת כל מלאו יומו של התלמיד. יהיה זה המשך טבעי לאוטו צעד ראשון מקדם, שאנו צועדים עתה עם פיתוח שנת הלמודים תש"ט.

חווני וdochot. וטוב שרעין הים חדר כבר לחוגים נרחבים וכי רבים הם הצעירים הקשורים את עתידם עם הספנות. באים עתה אלינו נערים ממוקמות מרוחקים בדורם ובצפון; אף עובדה זו תוכיה על התעניינות ועל הרzon להקלת בעבודות ים.

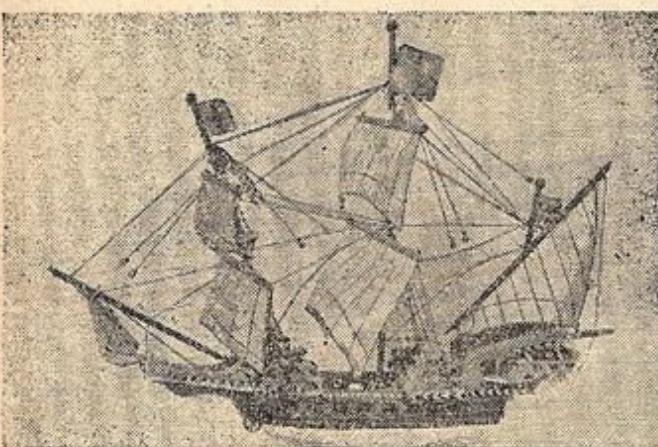
ובהודמנות זו עליינו לציין את התקדמותם המקצועית של חניכי בית-הספר הימי מהמחזורים האחוריים. כל בוגרינו, ללא יוצא מן הכלל, נקלטו כאנשי ספון ומוכנה בספנות הסוחר ובחיל הים היישראלי. במשך תקופה של שירותם, הקירה באופן יחסית, עלו בטולם הדרגות ולידיהם נמסרו תפקידים אחרים. השרתם הקודמת בבית-הספר, העונית והמעשית כאחד, היא היא המטייעת בידם ומאפשרת להם למלא תפקיד פיקודי באניות. ב"קדמה" בלבד, למשל, עובדים כ-15 מחניכי המוסד וחלק מהם יעבר ל"גבה" ו"גילה", לכשוויכנסו לשירות. ובאניות חיל-הים ניכר אחוון החניכים שנלו בין הקצינים. גם בקורסים להדרכה, המתקיים עליידי חיל הים ועלידי האגודות הימיות, פועלם חניכינו, ובザלה, כמדריכים ומרצים. עובדיים ותיקים, הכאים אותם ב מגע, מצינינם לשבח את עבודתם, שניכרת בה השרתם המקצועיית החנוכית בבית-הספר.

## האוניה "גולדן היינד"

(פרק בספנות העולם)

עתה כבעבר מצויות אניות שיצאו להן מוניטין ברחבי תבל. האניות המפורטות ביום נודעות בגודלן, ציון ו מהירותן, ככלומר — באיכותן התכנית ובძמיה הנורווגית. לעומת זאת היה כבודן של האניות בימי הבינים קשור לעומת זאת היה כבודן של האניות בהן למרחוקים, על מנת לגלות בהפלגותיהן ובאנשיהם שיצאו בהן למורחות, כמדרכיהם ומרצים. עובדיים ותיקים, הכאים אותם ב מגע, מצינינם את אנית רגילה למשאות, מזווינות וモוגנת בפניו שודדי ים, שאימנו על כל אנית המהחלת בלב הים וליד החופים.

אך אנית קטנה ואת הפלגה מסביב לכדור העולם בשנים 1577–1580 וחורה בשלום מדרכה הארכית. רב החובל שלטה, פרנציס דראק, היה סוחר, מגלה ארץות ושורדים ים אחד. ביוםתו הרבה הפך לבעל מפעלים מלחמתיים גדולים, שהיו מכוננים נגד הספרדים בעיקר, אויבה של אנגליה בעת ההיא. "גולדן היינד" הייתה הגדולה בין אניותיו של פרנציס דראק. כוון אבדו בהפלגותיו פרט לו האחת שוחרה לאנגליה עמוסה אוצרות רבים. שנשדרדו מאניותיו זרות בכל חלקי העולם. דראק רצה להגיע לעילם המזרחי בהפליגו למערב. קו נסיעתו היה: אנגליה — מיגדור (שבחוף המערבי של אפריקה) — ברזיל — ארי-נטינה (נהר לה-פלאתה) — מיצרי מגאלן. במשך 52



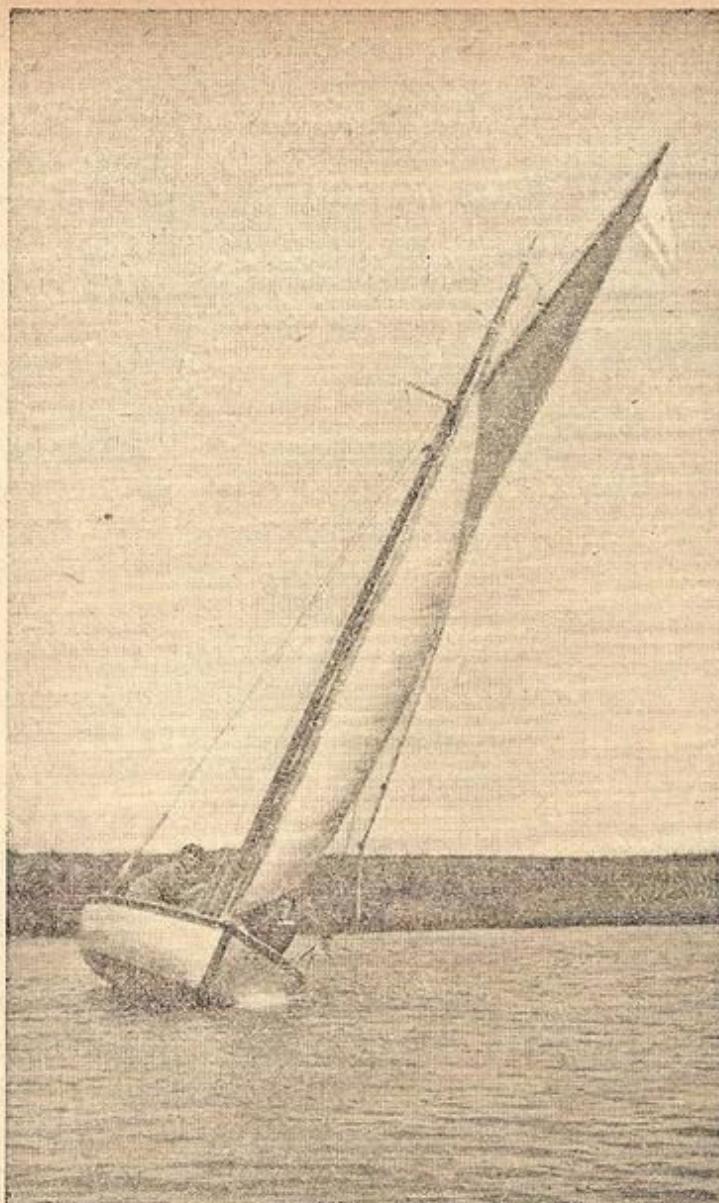
תבנית האניה "גולדן היינד".

מתנת הד"ר ונח כהן מהיפה למוציאון של החבל הימי לישראל. הציורים: פוטו ולד, חיפה.

יום הייתה אניתו נתונה לדוחות נגדוות עצומה, עד כי הגיע לאחד האיים הקרובים לחוף. "גולדן היינד" הפליגה לקליפורניה, לאחר שנעשה בה התיקונים הדרושים, ואנו חזה דראק את האוקינוס השקט, לאוייאזה. שם הפליגה אניתו דרך דרום אפריקה לאנגליה.

במשך שנים רבות שמרו על אניתה מפורסת זו בנמל דפטפורד. פרנציס דראק זכה לכבוד רב ועל פי נסיוונו הרב נוסדה החברה "איסט אינדיה", מושירו המפורסט של האימפריאליות הבריטי במשך מאות שנים.

ד"ר ג. זובה



במחנה "זבולון": אימונים בסירות-טפסרים.

להניר את הידיונות. ג) מבנה השיעור בקורס עניינית ומושכת. ד) דוגמאות רבות מחיי יום יום. ואסור למדריך לשכוח את תפקידו העיקרי בשיעור — תקנית ייינוט. כיצד יכנן המדריך את שיעורו וכייז יבצעו? הכרת הוא להכין מערך מפורט לפני כל שיעור ולא לסמך על מערך שהוכן לפני שנים. וכי שדבריו המדריך יובנו כראוי, חייב המדריך לחייב את השיעור יחד עם חניכיו. להציג בפניהם שא לות שונות ולשמע גם אותו. דמות המדריך מה? עצם הדבר שהבר מסיים נבחר למדריך מחביבתו אותו להיות בעל רמה השכלתית גאותה וגבואה מזו של החניכים. ועליו להיות אישיות מהונכת. צורך הכרח למדריך להתמיד ברכישת

**מיומנו של מדריך**  
את הביעות הרציניות שיש להקדיש לה זמן ומחשבה, כדי להציג את מסכי מומ התועלת מעבודתנו, היא בעית השיעור המזקועי בפלוגות. כל שיעור חייב להיות חוליה בשלשלת, מותאם למגמת הסופית שבמקצועה היימי. זה מחייב את המדריך לחזור בלתי פסקת על החומר שנלמד בעבר. יש להזכיר מסכנת השיעור מום בשיעור, ודבר זה תלוי במדריך, ואך רק בו.

כיצד לפתור בעיה זו? אין להתעלם, כמובן, מכשרו האישי של המדריך. ואולם ישנה דרך לתכנן את השעורים מלכתחילה, וגם זה פתרונו. וזה ש策ריך לקחת בחשבון: א) הכנה מוקדמת של המדריך לשיעור. ב) רצון טוב של המדריך להקנות

קסזיות יפיס, מבחן עמידות,  
פאנקי שחקים —  
בלטש רוחית, ברזי סודות,  
ברבי רפזים —

גאל ונטצה את אור כסים.  
פאנקי ספהום  
גפקת ונגאל את עולם נזירים  
גרים את גס פשלום.  
נתינה רחל ג.

### חובלוונים בפעולתם

שנים היו המהנות, שקוימו הקיץ ע"י "זבולון": האחד מהם — לסגני מדריכים, 30 חבר), השני — לחניכים צעירים (35 חבר). שניהם קוימו בת"א על הירקון, כשהתקפה הצ' "עליז ריקון" משמש להם בסיס, נוח ביותר לשיכון ולפעולות עירניות.

המחנה למדריכים נמשך שבועיים ימים. מתפקידו היה: להדריך, מבין החברים המוכשרים ביותר שבסניפי "זבולון", קבוצת סגני מדריכים לדרגות ג' ו' וב'. נוכח המחשוך הגדול במדריכים, עם גיוס מרבי חם של אלה שפועלו בסניפים לשירותי חיל הים, הייתה הכרח למזוודה הסדר אפשרי דוחוף. המהנה שקויסים תרם תרומה נכרת בכוון זאת כי זהו הרעיון שהונח ביסוד במחנה לסגני המדריכים.

מדריך מושלם יכול לטפל בעבודה העיונית ב-2-3 קבוצות בבה אחת. אולם בעבודה מעשית, בסירות ובחובל, אין הוא יכול לטפל אלא בקבוצה אחת בלבד. אך אם לכל מדריך ניתנו 3-2 סגנים אשר טיפולו בעבודה המעשית תחת פקודו, יוכל הוא לטפל ביעילות ב-2-3 קבוצות באותו הזמן.

במחנה שקויסים קבלו החניכים במרוכז את יסודות העבודה המעשית.

המחנה לחניכים הצעירים נמשך חמישה ימים. הפעולות, לפי דרגא ג', רוכזו בעבודות שיט ובחובל.

על שני המהנות פיקד מר. א. לוין, המדריך הארצי של "זבולון". המשתפים במחנות באו מסניפי "זבולון" בבת ים, תל אביב, חדרה, נתניה וחוות-

ומתכוונים למפקד בוקר של לפני החטף  
לה.

נקים ומזהצחים, כשביד אחת תיק  
התפילין ובשנייה סידור התפילה. עומדים  
ערוכים בשלשות. אחורי בדיקת נקיון המה  
נת והסדר באלהים מניהים תפילין ושליח  
הכיבור פותח ב"חדרו לה" קראו בשטרן.  
אחר התפילה מונע הדגל ונקראת פקודה  
היום. ובזה מסתומים המפקד. הארוחה נע  
רכת ליד שולחן ישדה.

יום האימונים כולל את החומר לדורות  
ג' וב' : חתירה, המחלטה של מירשיטים,  
חבלים וכור. האימונים — 9 שעות ליום  
ובמשך הקורס גם שתי הפלגות לילית. הלוי  
מוד — מעשי ויעוני ובכד בכד גם חנוך  
רעוני — תנועתי, הרצאות על התהדות  
הגדית ותנוועותיה, לימוד מזוזות מעשיות  
מדורות, שירות בצוור ושיחות לחברות.  
\*

שני מחנות כאלה, בשני מחוזרים. קומו  
במשר הקיים תש"ת. שניהם על שפת הירקון  
קוון, על מגרש אליו צור שם. על אף התמְ  
רעות שנגמרו בפעולה עקב המצב הכללי  
באرض, נעשו מאמצים להתחמד בפועל  
ולחזוק מעמד בה.

### במחנה חימי של "אליזור"

תקיעת החזוצה עם שחר. הבוקר טרם  
אור. אוד ארגמן הציג את המורה. החנוי  
כיס השוקעים בתרדמתם על שקייהusk  
באלהים הנגচים שננטחו על שפת הירקון.  
קול החזוצה החדרם. ובפניהם מנומי  
גמי, כשצמרמודת מרשתית את גופם. מורי  
ציאים מה רשותם מתחת ליריעות  
האהלים.

— "לצאת מתחאלהים" — מרועים קולו  
של המדריך.

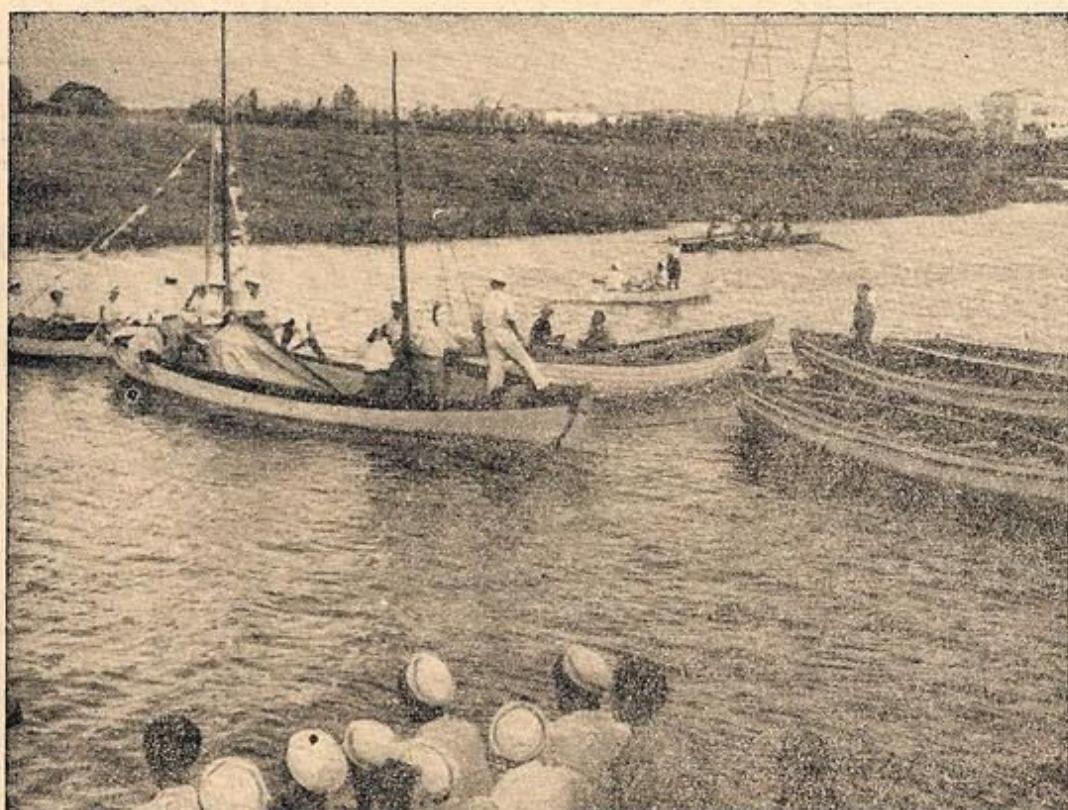
הייש מהר מסתדרים הטורים. 45 עיר  
שלוש כיתות במחוז, עומדים מתחוים  
יחסים ובבגדים, כששיניהם דא לדא  
נוקשן.

המדריך אינו עושה שהיות רבות. הוא  
מבהיר שני ווגות שירדו לסייע, לתשיטן  
עד לים ואילו לשאר : "שמאלת פנה, קדי  
מת רוץ".

ארבעים בהור שופים, ערומי גב, רצים  
בלגב אחד לאורך שעת הירקון בכיוון  
לים. ובתגים לים — כניטה לים — כנি-  
סה למים. טבילת שחנית ושותה.  
הורת הם באים בסירות. עם שובם מן  
השחיה לובשים הם את המדים הלבנים

השכלה והדריכים לכך רבות וידיעות. הש-  
טחים הראשוניים שליהם חיב המדריך  
להיות מקובלם הם — הבעית האקטואלית.  
בעית הדיסטאנץ : האם הכרחי הדבר  
שיהיה מרחק מכוון בין המדריך לחניך ?  
על כך אנו מתוכחים כבר זמן רב ועדיין  
לא באנו לבכל סכום. כל מזריך ותשקי  
פטו בענן זה. דבר אחד ברוחו, שאין  
להזכיר על מזוזות ההתקירבות לחניך את  
עקרונות הסדר והאשמעת. כמובן שאין  
להיות קיזוני. טוב לכת בשליל הזהב  
ובדרך הבינים. על המדריך לנתקו בטאקט  
הרצוי לפני חיניכיו.

בעית הענסים : האם יטיל המדריך  
עונש על חניכו ומה יהיה סוג העונש ?  
МОבן מאליו שדריך האלימות בעונסים היא  
דרך נפסדת במחיאות ומיוכחת על אי כושרו  
של המדריך להשתמש בדורכים הנוכחות.  
אין רצוננו לגצל "רוביוטים" שימלאו פkor  
דה רק לפיה כה מחשש שם יונשו באמ  
לא יملאו את התוראות. לפני שמהדריך  
נותן חוראה עליו לחשוב היטב. אם ההור  
ראה היא צודקת או לא. על המדריך  
להזהר שלא תחת הוראה שהוא בטוח  
מלכתחילה, שהחניך לא י מלא אותה. ואל  
יעמוד המדריך על דעתו אם נוכה שדעתו  
אינה צודקת.



חברי "אליזור" מתאמנים במימי הירקון.



שיר ת... זה היה גדוֹל ורחב ידים... שם  
אגיות יהלכוּן".

שעות הלילה הראשונות עברו. המפליגים  
גימ התרגלו כבר למצב, ואחרי תפילה  
מעירב החלו להרגיש את העייפות. הרוח  
משמעות שיר-ערש והעיניהם נעזמות מאלי-  
ון. הקור גובר. מתעטפים בשמייכות. רק  
על התפקידים מתאימים שלא להידם  
והם מנהיכם, את הסירה בדים בטוחות.

הרוח מתחלפת והופכת לנגידית והחפר  
לנה נעה מעתה במפניהם. עתים אלו  
מתהתקים מהחפר ובקושי מבחנים באורי-  
תיו, ועתים אלו קרבים אליו ואורחותיו גדי-  
לים וחולכים.

המשמרות מתחלפות מזמן לזמן. מישטו  
מקל נמרצות שעזה שמעיריים אותו. לא  
כל כך על השינה הוא מצטרע כמו על  
החלום — אך מיד הוא מתחוש ונינש  
לתקידן.

שעת חזוֹת קרבת. הירח מופיע במלוא  
זרוֹן. אף הענינים מתחפרים והכוכבים  
מנצנצים. הם נראת עתה כמגשיכסף  
כביר.

הלילה עבר. השחר מפציע. הרוח  
מתהתקת ואנו מפליגים במלוא המהירות.  
התבריא מתעוררים. הלא שבחברה מתי-  
חיל לעבד.

ראשית עשה הוא חשבון כמה "מפני-  
ים" עשינו. אחריכן מתחילה והוא למנוע  
את שמות המקומות שעברנו. וכאנ מתר-  
עוררים ספיקות. אם סידנערלי היה דודו  
של אבו זבורה או לאיפר. הוא מתעסק  
מאד בעביה ומשחרר בינהים את מפרש  
המספק. לפקדתו של המפקד "מתה מא-  
סף" עונה הוא: "אני רוצה להפליג בMRI-  
אסף, אני רוצה להפליג באקספרס".

רוח השחרית גוברת ומעוררת תיאבון.  
עד מהרה מתפללים, סודדים, ומחלים  
רישים מלילה רב רשים. ובלב כולם גומי-  
להת החלטה, כי זו היא אך התחלה ואר-  
ה המשך, אייה, יבוא.

היום עבר. המשש יורדת לטבול את  
טבילה האחורי. עוד דקה והוא תיעז-  
לם כליל. ניתנות הפקודות האחוריות  
לקראת הלילה, והמפליגים, אשר לרובם  
וזו הלילה הראשון בים, מצפים ברוטט לח-  
שיכת. הנה הוא בא, בחוף, ואופפת את  
כל היקום. הים נראה אליו הפל כחומר  
מוחץ, ולעומתו אנו מרגשים יותר ויותר  
בקטנותנו. אף לקליפת אגו לא נוכל להרי  
דמות עוז. מאחור קוודרים עוד אורות  
החוֹף, ההולכים וקטנים. וממולנו ענק שחרור  
המקבלנו לזרועותיו הגדלות אשר איןן  
יודעות שבעת.

הירח טרם הופיע. אף הכוכבים מטהי-  
רים את ראייהם מאחוריהם מסך העננים.  
הראות מעורפלת ואין יודע מה מתרחש  
במרחב מהן מפרק. אך במידה שהעין מוצאת  
מן השימוש הולכת האוון ונדרכת. משק-  
גנימיקסם. האנשים דרכיהם ושותקים, נכו-  
רים למלא כל פקודה. בעלי התפקידים  
יחסים את האחוריות הרובצת עליהם ועור-  
שים בשקט את המotel עליהם.

צופה נשלח לחדרותם ועינוי קוודות חור-  
באפילה. מדי פעם נשמעת קרייתו של  
הגאניגי בהשטייע פקודות וחזראות.

— צופת מה מליל? לילת הרוח האם  
לא תפחידך? תנודות הנגנים האם לא  
יגיעוך? שלח מבחן לעבר מעט החשכה.  
אולי תגלת שם אחים תועים בדרכם לחוף  
מולדת?

אין איש חושב עדין על שינה. כל  
אחד חורט בזכרונו את ה"ماורע". מחשי-  
בות נוגות לבב בחורים בסירה בלבד ים.  
חוֹשבים על הבית, על הוריהם וקרוביים ואף  
על קרוביים רחוקים, החותמים בעקבות  
מפליאה אל המולדת.

אירים, באחת הפינות בסירה, קולחת  
שיחת.

האם לא היה טוב יותר להימצא בבית,  
במיטה חמה, במקום לגשש באפילה לתנור  
דוחת הגלים בגוש השחר, בעל הזורעת  
הענקית, המטלטל אותנו מעלה מטה, צצע-  
זוע בידי ילד פרא? אולי השאלה היתה  
ריטורית גרידא. התשובה היתה מראש.  
כדי וכדי להימצא בחיק הטבע הימי,  
להאזין להמית-הgalim ולהריגש את היבוי  
קי האיר המלוח-הימי בלילה.

משחו פותח בשיר. את אט, בהיסוס,  
אולם מיד מצטרך עוד קול ועוד קול, ושיר  
ריה אידירה פורצת — שיר תחילת לרבעון  
העולם בורא חיים ומלאו: "מה רבו מע-

## פורד בראש



חברה א"י למכוניות

בצ"מ

ת"א חיפה ירושלים

# ה-צָרֶף

יהיה לכם  
כוס של ברכה  
מראשית השנה  
ועד  
אחרית השנה

הימים, לאחר שלא יחויקו צבאות סדירים גדולים בימי שלום.

הבה ונתבונן, למשל, במצרים הטורקיים. כתיב זה הוא היחיד המשמש כניסה יציאה לים השחור. שני חופיו מסורים כעת לפיקוחו הגמור של טורקיה. מובן הדבר, שבריתם הムועצת, כמדינה העיקרית השוכנת לחופי הים השחור, תהיה שותפה ראשונה במעלה בכל משטר בין-לאומי, שיטול עליהם לשם אדמיניסטרציה בעtid. על יסוד פעילים בינלאומיים בשעה זו (כגון ברלין, וינה, טרייסט, דיראן, קוריאה) סבורים דוברים אנגלים ואמריקאים, שאנו סיכוי קרוב לפועלה שתחלך במישרים של איזה משטר בינלאומי לפיקוח על המיצרים הטורקיים.

#### נתיבות ים ואסטרטגייה

החשיבות היחסית של נתיבות מים אלו נקבעה קודם כל

על פי זה, אם יש להם אופי אקסקולוטיבי או לא. למשל, ביחס לכניות אל הים הכספי יש למעבר בין קובה להאיטי — המעבר היחיד לאורך 1.500 קילומטר ומעלה — חשיבותיחסית גודלה הרבה יותר מאשר משער המעברים בין איי האנטילים הקטנים, כיון שם אפשר להקים בפשטות את האי הקרוב ביותר, כדי למצוא מעבר אחר. מנוקות הראות של אומות, השוכנות לחופי ימים סגורים, יש חשיבות מרובה מאד לכניותיהם אלו — ודוגמה לכך משמשת התענינותו של רוסיה במיצרים הטורקיים.

מנוקות הראות של שלום העולם ובוחנו יש חשיבות ראשונה במעלה לשחר העולם, כאחד מעמודי התווך של השлом. נתיבות הימים הצרים, שדרכם עוברת התנוועה המסתירה בשיעור גדול ביותר, הם מבחינה זו נתיבות המים האסטרטגיים הראשוניים במעלה.

אבל גם בתחום זה שונת הערכת האינטראסים של המעצמות הימיות הגדלות, גם של ארצות הברית ובריטניה וגם של המעצמות הקטנות יותר, התלוויות תלות מרובה בסכנות ובסחר הימי, כגון נורווגיה, שוודיה, דאנמארק, הולנד ויון, מהערכת האינטראסים של מעzmות בעלות השקפות יבשתיות בראש וראשונה.

#### סוגי נתיבות המים

את רוב נתיבות המים האסטרטגיים של העולם אפשר לחלק לשני סוגים גיאוגרפיים כלילים: אלו המשמשים דרכי תיבור בין שנים מן האוקינוסים הגדלים, ואלו המשמשים כניסה למים סגורים או סגורים למחצה. עם הסוג הראשון נמנים:

א) מערכת הים התיכון, המורכבת ממצרים גיבראלטאר, מצרי סיציליה, תעלת סואץ, ים סוף והמצר בא-אל-מנדאב. וזאת החוליה המחברת את האוקינוס האטלנטי ואת האוקינוס ההודי.

הים הוא דרך התחרורה הגדולה בעולם. בימי שלום משמשות האניות המהلكות על פניו אמצעי זול ומצווי ביתר להובלות רבות בין ישות העולם. במלחמה עדרין יש יתרון, העשייה להיות מכורען, ביכולת של אומה להשתמש בים לצורכי ולמנוע אותו מן האויב; לפיכך יש למצריים ימים חשיבות מיוחדת ליחיד ולאומות גם בימי שלום וגם בימי מלחמה. במקומות כאלה מרכזות נתיבותיהם, והשולט בעמדה כזו יש ביכולתו להשפיע על סחרן ועל בוחנו של מדינות, שתנועתן הימית עוברת דרך נקודות אלה.

משמעותם בכך בזמן האחרון שמצריםיהם בעולם, ככל או מקטם, ימסרו לידי מוסד בינלאומי — מטהר, מוסד של האו"ם. אבל לך נסיוון העבר ועיוון בתנאים המיוחדים הללו על נתיבות המים החשובים השונים של העולם, מרכזיהם. שפיקוח בינלאומי על אחד מהם יכול להתגשם רק בעולם מיושב ומושר יותר, שבו לא תהיה לעיונות אסטרטגיים חשיבות מרובה כל כך.

אילו היו מפריזים, למשל, את תעלת פאנאגה ומוסרים אותה לאדמיניסטרציה של האו"ם, עדין קשה להעלות על הדעת, שדעת הקהיל בארצות הברית הייתה מרשה לכוחות הצי והתעופה האמריקאים לעמוד מן הצד בשעה שצי אויב היה עבר דרך התעלה, כדי להתקיף את עמדותינו במנזר מאכסיקו או בים הקариיבי, כשם שדעת הקהיל הבריטניה, למרות החתימה הבריטית על חוזה שנת 1888, הפותח את תעלת סואץ לפני אניות כל הדגלים "בשלום ובמלחמה", לא היתה מסכימה למעבר חופשי של צוללות גרמניות דרך התעלה במלחמות העולם הראשונה או השנייה.

#### כוח ימי וניידות

אם נדיק יותר ברגע לקושי האסטרטגי של הזמן הקרוב, הרי האמת המרה היא שכוחן של שתי המעצמות הדוברות אנגלית מבוסס בעיקר על נשק-נייד מאד בעל כוח-מחלומה רב, ובוחנו מפני התפשטות רוסיה ביבשת, אילו באה, מבוסס על גורם הניזידות, העשויה לאפשר להן לרכז את כוחן בכל נקודה, שסכנה צפופה לה מהר יותר משיויכלו הרוסים להתקרב לנקודה כזו את דרך היבשת. לפיכך לא יהיו מוכנות להסכים לתמורה בתנאים הנוחחים, שבhem יש להן חופש תנועה גמור כמעט על פני הים. אפשר לטען, שאין זה נוגע בכוח תעופה, או בקליעים המודרניים, שאולי יהיה כלי הנשק העיקריים במלחמות העתידות; אבל למעשה גם מטוסים וגם קליעים מודרניים תלויים בסיסים קרובים ככל האפשר אל מטרותיהם, ואם בסיסים כאלה הם מחוץ לגבולות המעצמה הפעלת, יש צורך בדרך כלל להציגו להם הספקה בדרך הים. מלבד זה, ולמשך השנים הקרובות לפחות, תהיה נושא המטוסים או אניית הקרב המזוהינת בראקרים בסיס צף לכלי נשק כלשהו. בקיים מאין הכוונות בעולם אין ארצות הברית ובריטניה יכולות להרשות לעצמן הגבלה חופש התנועה של כוחותיהם

הפיקוח על נתיבותיהם צרים, החשובים למדינות אחרות, והשימוש בהם, נעשה בעבר לעיתים קרובות גושם להסכם בינלאומי ביןלאומית (הסכם מונטרא, חוזה הייפונספוט וכו'). יותר ויותר נתקבל בחיק הבינלאומי, שלטון טריטורילי אין לו זכות לסגור נתיבים طبيعي פנוי הסגור של מדינות אחרות, או להטיל מס' מעבר על אניות עبورות, חיזק ממssi הנמלים והמורדות, במקצת שנינתים שירותים כאלה. אין זה פוגע, כמובן, בזכות ההתחזנות מפני מעשי-איכת. הפיקוח על נתיבות מים מעשי-ידראם, כגון תעלת פאנאמה או תעלת קל, אינו מוגדר בבירור כל כך בתקדים בינלאומיים.

#### רשות חיים התיכון

על מיצר גיברלטר שולט מבצר גיברלטר האנגלטי המשמש בסיס לכוחות ים ואוויר. במהלך המלחמה אפשר להפריע את השימוש בו באמצעות כוחות צי או תעופה שיתבטסו בספרד, במאורקו הספרדית, או בחבל טאנג'יר הבינלאומי. אולם מאורקו וטאנג'יר הן באפריקה, שאין לה אמצעים צבאים גדולים, והמסורה לשפט או לחסド בידי כוחות הים והאוויר.

על "מתנינט" הזרות של הימ-התיכון (מיצר סיציליה) שולטים: האימ-המצר הבריטי מלאטה, ובמידת-מה הבסיס הצבאי בבווארטה של טוניס. סיציליה ושאר איים איטל-קימ סמכים מפוזרים לגמרי לפי חזזה-יחסות האיטלקי. תעלת סואץ היא כולה בשירותו של מצרים, אבל עודנה כפופה לאופוטרופוסות צבאית בריטית. התנאים, שבתים ישלים הצבא הבריטי את יציאתו ממצרים — שאלה שנעשהה מסובכת יותר בגלל עניין סודאן — עלול על הפרק באומם, הוואיל ומוצרים החליטה להביא את השאלה לפניו מעצמה הבצחון. מעמדה הצבאי של בריטניה באיזור זה משפייע גם על פתרונה של בעית הארץ ישראל החמורה. יש לזכור, שניהלה בעועל של תעלת סואץ הוא בידי חברת מנויות. הפעלתה לפי זכין מאות הממשלה המצרית.

זכין זה יפקע כוחו בשנת 1968.

בדרכ כל שלטת בריטניה בכל מערכת נתיבותיהם של הים התיכון, אף שכעת יש שם כוחות צי אמריקאים בשיעור ניכר, ומגיסטר הצי האמריקאי הודיע על מדיניותם קבוע לקים שיטת אмерיקאית ניכרת במימי הים התיכון.

תעלת פאנאמה והים הקאריבי תעלת פאנאמה מסורה יכולה לפיקוח אמריקאי, והיא עברת בטרייטוריית החabolita בידי ארצות הברית (אייזור תעלת פאנאמה). לארצות הברית זכות לפיקוח על טריטוריה זו ולהן עליה לצמיתות. במשך מלחמת העולם השנייה קיבלו ארצות הברית זכות זמנית לביסיס צי ותעופה בטרייטוריה של המדינות השונות (ביחוד קוסטה-ריקה, אקוואדור וניקרגואה) לשיפור הגנת התעלה.

הים הקאריבי, הוא הטריטורי האטלנטי לתעלת, מוקף שרשרת ארכאה של איים גדולים וקטנים, ובכללו שלוש

ב) תעלת פאנאמה המחברת את האוקינוס האטלנטי ואת האוקינוס השקט. הים הקאריבי משמש לה פרודורה, והחשובה שבכניות אל הים הקאריבי — הוא המעבר בין קובה להאיטי, שכבר נזכר לעלת.

ג) נתיבות המים, המקשרים את האוקינוס היהודי ואת האוקינוס השקט, הם: מיצר מלאקה ומיצר סונדה, המשמשים מעברים מן האוקינוס השקט לים הכספי הדרומי, ונתיבות המים הפליפינים המקשרים את הים הכספי הדרומי עם האוקינוס השקט. החשובים שבנתיבות אלו הם מיצר סאנ-ברגראדינו ומיצר סוריגא. לפנים נמזה עם מערכת זו גם מיצר מגאלאן, אבל מאן שנפתחה מעלה פאנאמה שוב אין לו חשיבות מרובה.

ואלה הם נתיבות הים השני — מעברים המשמשים כניסה לימים סגורים:

א) המיצרים הטורקיים — שם הדاردאנגוליט, ים השיש ובוטפורט, המשמשים מעבר מן הים השחור אל הים התיכון.

ב) המיצרים בכנסה לים הבלטי: קאטאגאט וסקארא גראק עם הסונד והבאלאט הגדול. כניסה שנייה לים הבלטי משמשת תעלת קיל.

ג) הכנסות השונות לים הייאפני (מיצר צושימה, מיצר שימוגיסאקי, מיצר צוגארו, מיצר לא פאראן, מיצר הטאטאריס).

ד) מיצר אורמות, שדרכו נכנסים מן האוקינוס היהודי אל המפרץ הפרסי.

ה) תעלת סאן ג'ורג' והתעלה האירית, כניסה הים האירי מדרום ומצפון. לבסוף ישנה התעלה האנגלית, שעם תקומה אירופה המערבית תחוור להיות נתיבות המלחמים המלחמיים שביעולם; ומיצר פורמזה, המחבר את הים הכספי המזרחי עם הים הכספי הדרומי.

#### מיצמות הברית ובריטניה

ארצות הברית ובריטניה כעת מסורים מיצרי הימים הללו כמעט כולם, במשרין או בעקיפין, לפיקוחן של המעצמות הימיות האדריות: ארצות הברית וחבר העמים הבריטי. שתי המדינות הללו הן היחידות, שנתרנו להן ציים חשובים שבעולם, ובידיהן מוכן גם רוב מטוסי-היבשה מרחיק-האטיטה שבעולם. הפיקוח על נתיבותיהם צרות, הנמצאות בטריטוריה של מעצמות קטנות, הוא בדרך כלל בידי המעצמות השלטת בים ובנתיבות-האוויר של העולם, ולפיכך היא יכולה להקדים שם אחרים בהבאת ציוד וצבא. כמובן, לא תמיד הדבר כך. קרבה טריטוריאלית אל הטריטוריה של מעצמה אדירה יבשתית או אל טריטוריה המסורה לפיקוחה, עשוי לאפשר אותה עצמה ישותית להקליט מעצמה ימית בחופיו של נתיבים. המיצרים הטורקיים הם דוגמה לאפשרות זאת.

רפובליקות עצמאיות, ומוסבות של ארצות הברית, בריטניה, צרפת והולנד. אבל למשה והוא אמריקאי, שכוח הצי והתעופה האמריקאים שולט בו.

### מהוזו אל האוקינוס השקט

על נתיבות המים המחברים את האוקינוס ההודי עם האוקינוס השקט, שולט הבסיס הבריטי בסינגפור, כל זמן שיש בבסיס זה כוחות צי ותעופה מספקים. סינגפור שולחת במיצר מלאקה; ומיצר סונדה עובר בין סומאטרה ובין יאווה, שהוא חלק מן הרפובליקה האינדונזאית. על נתיבות המים הפיליפינים שולט, למעשה, הצי האמריקאי.

### המיצרים הטורקיים

המיצרים הטורקיים הם כולם בטריטוריה טורקית. העמדה הטורקית בצד האירופי אינה עמוקה מכך, והתקפה ביבשה מצד הגבול הבולגרי (ביחוד על ידי כוחות רוסיים או בתמיכתם) תוכל להגיע אל המיצרים ולסגורם. הספנות במצרים מוסדרת על ידי הסכם מונטרא, שהטורקים קיממוה בדרך כלל בשנות המלחמה למטרות קשיים חמורים בвойף. הממשלה הסובייטית שואפת עכשו לתקן ההסכם, ודורשת שהפיקוח על המיצרים יעשה רק לפי האינטנסים של המדינות השוכנות לחופי הים השחור (רוסיה, רומניה, בולגריה וטורקיה). ושותפה תשותף בפועל בהכנות. הממשלה הטורקית הביעה את נוכנותה למשא ולמתן על תיקון מתאים לשיתוף רוסיה בהגנת טריוטוריה טורקית. טורקיה נחמה בזו על ידי ארצות של הסכם מונטרא, אבל התנגדו לכך בתוקף ארצות הברית ובריטניה.

### התעלותabalטיות

על החלקים הצרים של המיצרים בכניםה לים הבלטי שלטת דנמרק (יש לה שליטה גמורה בבלט הגדל) ושודית (השלטה יחד עם דנמרק במיצר הסונד). לפני היתה דנמרק גובה מסים תמורים זכות מעבר נתיבות אלה, וכות וボטלה על ידי חוות בינלאומים בשנת 1857. העמדות הגרמניות, השולטות בMOTEIL הדרומי של הבלט הגדל, כבושות עכשו בידי בריטניה. אבל דומה שטייסות ושיטות רוסיות, המתבססות על רוסטוק ועל שטראלזונד יכולו להפריע הפרעה רצינית לכל חידודה לים הבלטי על ידי ספינות של אובי רוסיה. תעלת קיל, כולה בטריטוריה גרמנית, כבושה בידי בריטניה.

### המעברים הבריטיים

תעלת סאן ג'ורגי והתעלה האירית מסורות, כמו כן, לשלית בריטניה. בשנות המלחמה היה חשש מה צפיפות סכנה לנחיותם אלו על ידי פלישה גרמנית מזרחה לאיר, אבל לא הייתה פלישה כזו. על התעלה האנגלית שלטת בריטניה מצפון וצרפת מדרום. מיצר פורמות הוא עכשו שניINI עברי, אבל

צבאות האימץ  
אשר נצחן-  
למדינתו  
שנת התבשלה,  
פריזה וונגשוג  
ולכל עמנו,  
הגשםן חלום  
шибת ציון

## דובק בע"מ

למעשה שולט בו הצי האמריקאי, כמו בשאר נתיבות המים במורוח הרחוק.

ובנוגע למיצר באירגן, המחבר את האוקינוס האטלנטי אל האוקינוס השקט, הרי הגישה אליו קשה כל כך גם מן הים וגם מן היבשה, שקשה לשער, שתיהיה לו חשיבות רבה מרבotta.

### יסודות לסכסוכים

זה מבן הנוכחי של נתיבות-המים האסטרטגיות של העולם. הקורא, שיסקור את הרשימה, ימצא שאך ביחס למעטים מהם — ואולי אף לא ביחס לאחד מהם — יש סיכויים שבקרוב ימסר לפיקוח בינלאומי באיזו צורה שהיא. עצם העובדה, שסטס"ר היא מעצמה יבשתית המבקשת גישה אל האוקינוסים, ושהאר שטי המעצמות הראשיות בעולם הן מעצמות ימיות ומסחריות, מרמו ליסודות הסכוד,

הכרוך בהצעה כזו.

דומה, שפיקוח בינלאומי על נתיבות המים של העולם קרוב יותר להיות תוצאה מסדר כללי של תקשיים הנוכחים בין מעצמות המערב ובין סטס"ר, מלתקדים הסדר כויה או לחולל אותו.

(יונייטד ניישונס וורלד)

א. א. גונצ'ארוב / מתעלת-למנש לאוקינוס האטלנטי.)  
(רשמי מסע באונית מפרץ)

זכיר بعد העזמה. ונכנסתי לתא ולפניהם שהספקתי להגעה ברייצה  
לספרה הגדולה המוגלה, וודחיפה חזקה באה. בהרגשי, כי  
לא אוכל להחזיק מעמד לא במעמד ולא במושב על  
הרצפה, השטוחתי במלוא מהירות על הدرجש הקטן  
וחשבתי, שבזה ניצلتני, אך טעיתי בחשבון: צוריך היה  
להדבק בקיר, כדי שלא ליפול. הדרgesch היה מסתומר ולא  
נפל, ואני, על אף התאמצויותי, הימי מוכרכה, לדאוני  
הרב, להפרד מהדרgesch. ניתקתי ממננו ונחבטתי בחזי בכורסא  
בכח כזה, שהכורסא, אף על פי שנשarra במקומה, כי היתה  
קשורה לרצפה, נשבר כרע אחד משלה, ואני הוטלתי מעלה  
ונחבטתי על פני הרצפה. בדרכי פצעתי גם את ברכי  
ונשרשתי בלחבי. נדחק בבהלה הגעתி למקוםי, ומרוב כאב  
ישבתי בלי נוע על הרצפה במשך כמה רגעים. למוציא לא  
השאייה המכיה כל עקבות. במשך שבוע ימים לא יכולתי  
לgett בחזי עד שעבר הכאב.  
באותו זמן נכנס ק. ל. לתא. החילוותי לוחנות לפניו את  
אסונגי.

— „וְאַתָּה מֵהֶר וִשְׁב עַל הַרְצָפָה“ — אמר, „כשמתחליל לסהוב אותך הצדה בחזקה, ולא יהיה כלום, לא יסחוב?! ובו ברגע התחילה להטוט את האנניה לצידי.

— "הנה, ככה, כך!", לימדני, בשבתו על הרצפה.  
 — "הויהו!" — התחיל ק. ל. מצוק אחר כך, בחפשו  
 מسبب בידין, כדי להאזו במשהו. הוא נסחוב מהר ועף  
 אליו במחירות, בעל מרכבה מוכנה מאד. אני כמעט  
 שהשפתקתי להושיט את רגלי לשם הגנה, שלא ישבור אותי  
 במלא קומתו ובכל כבדו.

כך עברו ימים אחר ימים, או לא "ימים", אלא "יממות". על החוף מרגשים רק הימים לבדם, אולם בים, בתנודת, אתה ישן לא בשעה שהNDER רוזה, אלא כשייש אפשרות לכך. שם, אחרי יום רגיל, טבעי, מופיע איוה שהוא יום אחר, מלאכותי, הנקרא על החוף בשם לילה, וכך — מלא דאגות, עבודה, טלטול. יממות מגענות אחר יממות עברו. האדם מפרפר ביגונו, מחפש לו פנה שקטה, רוזה לשכות, לשכוון את הים, התנודת, לקרוא, לשוחח — הכל לשוא. כל פרק בגופו, כל עצב, ערים, בהיותם מרוגזים ומיגעים בהתחממות ממושכת. השלווה שבעבר, רגעי האושר, השיטות המצוין, המולדת, החברים — הכל נשכח, ואם תזכור בהם, הרי רק תוך קנהה. "האם באמת ישנו חוף" — תחשוב פה. "כלום הייתה גם אני פעם על האדמה, צעדתי צעדים מאור שמי, ישנתי במיטה, התרחצתי במים מתוקים, אכלתי ארבעה-חמשה תבשילים, וכל זה בצלחות שונות", קראתי כתבתי על שולחן לא מrank? כלום ישנים גנים, אויר חמ,

— “מה אתה יושב כל הזמן? נלך”.

— איבני יכול, איבני עומד על רגליי».

— “גָּלְדָּה, אֲנִי אַוְילִיךְ!” — אמר והובילני לספון אל בין התרנים. בהשעוני עלייו, יצאתי “לרחוב”. בו ברגע, ניתק כאילו הספון לפתח מתחת הרגלים ונעמלם, ולענין הופיע הר שלם של איזמרוגדים, זורי גלי-יתכלת, בעלי כתמים לבנים כפנינים. הבריק ההר ונעמלם מאחריו הספינה. התחלתי להדחק לחותה, ומשם למיטה, למדרגות. בשתי ידי נאחזתי בחבל המתוח לאורך האניה.

— "הוֹלִיכָנִי חֹרֶה!" — אָמַרְתִּי לְסֶבָא.

— "מה אתה? הבט נא: מצוין!"  
הכל אצלו מצוין. כשהאהניה ב-  
במהירות של עשרה קשיים — "גהה"  
הוא. נושבת הרוח ישר למצח ודוחוף  
— אומר הוא מלא גיל: "אנן הולכי  
וחציזי!". למזוג האוויר אין כל השפעה  
הוא תמיד מכופתר, תמיד ער. רק  
כאילו משוח בשמן: בתנודה או של  
על רגליו איתן, כשידיו הקצרות מופ-  
קצת נמוך מוה, ובכלכתו צועד הוא ב-  
החוּף או רחוק — אין לו עניין בוּזָה.  
כמעט, ואם יש מקום שלא היה בו  
יצליה לבקר שם. לא נודמן לי לשמו  
או על משה. "מצוין!" — מלחה זו  
הוא מוכרי לי את הגברים ביצירות  
בעם, או בעירייה שבסאמריקה, או  
הטבע עלייהם את חותמו לעד. גם  
שלשים שנה ויתר. לא חי על החוץ  
התנהגותו המיוונית גרמה לכך או ט-  
אהבוּהוּ. "שלום عليك, סבא!" لأن  
אמרה התשchorות. — "אל תפְרִיעוּ: ה-  
את עצמי" — ענה הוא והלך, בליך  
את המשם. — "היכן אנחנו כעת?"  
"בעולם-יהי" — "ידענו, אבל איפה?"  
ור' 12 אורך מערביי". — "באיזה קו  
להבית בפתחה". — "אמר נא..." — "ה-  
בהבקיעו לו דרך בין הבחירה, ובז-  
הכל גילדת

— “קר, ‘סבא’, הוליכני נא חורה!” — אמרתי.

— "מי זה אומר כי קר. מצוין!" — ענה הוא.

מגלי לחכות לו, הלבתי למקומי לבדי, אך שלמתי מחיר

את:  
מטות, ספות, רהיטי-ברזיל וכו'  
או:

## "אמן - מטבח" האחים אלדור

תל-אביב, רח' החלוצים 56, טל. 2090

המודדות, הפליטיקה, החכמה וההבלים, הכעור והיווי, עמקות המחשבה והשיפולות — לחוות חי אפיקורס, חי משקיף — צוחק לכל התע吐ים האלה! והנה ספרד עם אנדרוסיה הפורה שלה, חשבתי בעצב, בהביתי לאותו זה, שרמו ה„סבא“. שחוּף ספרד צרך להיות שם. סיבילה, קאפאלירו, עם גיטרות וחרבות, נשים, גזוזטראות, לימונים, פרידרדר. לשם, לאחד המקומות בגראנדה, למן עד הטיפה האחורה את כל המתיקות שבשמי-ספרד ואירלה, נשים ופרידרדר — לחוות שם, לשכב בצל האוליאנדרים, הבוריים, לחבר ייחד את העצלות הרוסית והספרדיות ולראות, מה יצא מזה.

אך הפריגט טס — וה„סבא“ אינו מספיק כמעט להודיע לעומדים על גבו: 40, 38, 35 מעלות, קו מקביל וינסאנט הקדוש, קאדייס.... שלום ספרד, שלום אירופה! שלום רעים יקרים! האשוב לראותכם עוד? התגענה אליכם אי פעם השורות האלה, אשר אני כותב, כאלו ל科尔 רעש יער אלונגים עבה, תחתשמי דרום, אפורים עדין? הרחתקי לכת מכם מادر, אך חש אני את הצפון בנפשי הנבוכה.iali עוד הגיע נשימת החורף שלו. רואה אני את גונו על מים ושמיים. נדמה לי, כי קרוב אני. אני רואה לא את השמים התיכולים, לא את הים הכהול. שאון, קור וגתוים מלוחים — זהה הספרה שלי לעת-עתה!

בשמוןה-השער בינוואר, ביום השמיני לצאתנו מאנגליה,

קרוב לשעה 9 בבוקר, התడפק מישחו על דלתני.  
— מי שם? — שאלתי.

— „אני“ — נשמעה התשובה.

— „אָחִי? זה אתה, שכני החביב?“

— „מה מעשיך?“ — שאל.

— „מה?“ — ענתתי בשאלת, כמו פדייב.

— „ודאי, שוכב הנך?“

— „כמעת...“ — אמרתי, בפרפרי במיטה בידי וברגלי מהתנדחה תחת עול הכרמים.

— „בוש והפלם!“

— „אמנם כן, מתביש אני, אך מה עלי לעשות?“ — אמרתי, בbestos את הכרמים בידי וברגלי.

— „מִדְרֵה נראה!“

פרחים?... וגם פרחים תזכור, אפילו כאלה, שעל החוף לא רצתי להביט עליהם! בישלת לך דיסה — התענג נא עכשו! הזכרנו כפוי-הטובה אינו שומר את הטוב. פה, על הים, מתגללה רגש עלב, הממר את חיק — רגש חרתה: למה נסעת?

במצב רוח זה יצאתי מהתא, בו ישבתי יממה וחצי. בלי רצון הצעתי על האוקינוס, ובהתדרלן לחדר לתא הכללי, העברתי במחשבתי את כל התארים, שניתנו לאוקינוס ע"י בירון, פושקין, בנדיקטוב ואחרים: „זעם“, „קורד“, „אדיר“, „זועף“. — „מלוח“, „עוזב“, „מכוער“ ו„חdagני!“ — הוסיף אני לרשימה זו, ברודתי בכבש למטה: „חחל להתר געש — ואין לדבר סוף!“

למטה — מים בכל אשר תפנה, תהב; ישנו איך שהוא באשר ישנו. שכבתה לי מיד ועשר פעמים בודאי קפצת בלילה, בהתעוררתי מחדרקה, מאיו צעה פתואמית, מركיעת רגלי אדם, משrokות.

במצב נים ולא נים ראתי את ה„סבא“ יוצא ונכנס בפנים שמחים.

— מנדנה, סבא! — התאוננתי.

— „איך לא ינדנד: רוח כה עזה!“ — אמר. „מצוין!“

— „מה מצוין יש כאן?“

— „מה השאלה? עשרה קשרים וחצי הליכה. עברנו את מפרץ ביסקייה. בבורק נהייה בקו המקביל פיניסטרה.“

— „פֶלֶך לְהַמְזֹוֹן?“

פתאום נראה בפתח חאו א. ג. שכיננו אותו בשם: „המליך“. חיו, עם כר בידו, נכנס הוא לתא הכללי ושכב על הספה העגולה. מחלותיהם הדבקתחו. נפשו בחלה בקרבו. הוא לא ידע شيئا, תיאבון. בשכבו כך קרוב לחמשה רגעים. עבר לדרכו, אח"כ ישב על כסא, אך קפץ שוב ולא מצא לו מנוח. קרבע מחלותיהם מרגע כנסתנו לאוקינוס, עורר הוא השתתפות כללית בצערו, אך ללא הוועיל. תלו בשכilio מיטה מיוחדת ליד החלון, דרכו חדר אויר צח, והשכיבו בה. בושתי על עצובותיהם ותדלתי להתאונן.

הימים נמשכו באופן חריגני: נחשלים, סער, קור. השמים והם אפורים. וחרי אלה הם כבר שמי-ספרד! היינו במעלות הרוחב השלושים. היינו כה עסוקים, עד שלא הרגשנו כלל, איך עברנו על זרפת, ועתה הסיבנו את ספרד ופורטוגל. מחוسر מעת אהבתה להנשא במחשבותי אל החופים, אשר על ידם עברנו ואوتם לא ראיינו. פריס עוררה התעניתות כללית. עובונה ברגע המעניין ביותר: לוודיביג נפולוין עליה זה עתה על כסא-המלך. לעת-עתה רק אנגליה לבדה. הכירה בו — יותר מזה לא ידענו כלום. השכנו המפלגות? ההצליח להשליט את המשטר אשר כונן? השורר שם שקט? — אלה הן השאלות שנטענו במוחוי, בהעלותי בזכרוני את זרפת. „לו יכולתי לבוא פרישה!“ אמרתי באנחה: „לחווים שם קצת בקהלת החדשנות, האמנות,

לרגעיים יקמיט מפץח.  
יגלאיל גלי סבאל.  
או קלב טפלת נובעת  
סלאה חסיה לרב:  
אנא, אל, כוונת פצע  
שְׁנִילדי נקיין נטוב.  
בל ירע עגמת-הרים,  
עצב, מיעקתי-הרים,  
לכרים, חרדה אל-נים,  
שפמוני, פכאוב כי רב.  
לו תהי דרכו אחרת  
— ארבח קל ולא נפקל,  
אל עתיד פונהיר נזקרת  
יכבשו בלא עמל.  
ראנו יגעל פוזית  
על אקמת מולדת זהת,  
ואיקן יקים לו בית.  
ונישריש בה בטוחות — — —

זו סים דוקם יגאת;  
התפלש בחול חם;  
אל משפח-החור ברעתי  
מול פשם זה פרט.  
ובים נבו השארתי  
— אשד סי של גיל וzechok,  
הוא עוד לא מפרקתי,  
ישחקלו סתינוק.  
ישחק, יצלל בתכלת  
משפעת לבלי חק;  
במושבה רעה צוחלת  
ישתולל לו, על יפרק...  
枉רגי מטה יפוזו  
וישופטו בקהל  
את אברוי גופו יעוזו  
יתבקרו על גל גל.  
זו סים שרית פגצה  
ונושך את שפט-הרים;

— “אל תחגור, עוד תספיק, כבודך הרם!” — ענה הוא.  
“הגה — הא לך, התרחץ קודם!”  
יראתי, פן אצטחך: צר היה לי לקלקל פשוט-נפשית  
זו עיי’ הциבילייזציה האירופית, ביהודה, כשיצאנו כבר את  
AIRופה והתקרבנו... לקוסטרומה הדשה, המוכרה את  
קוסטרומה, מקום מולדתו של פדייב.  
יצאתי לסיפון. איו תמונה! במקום הגבעונים המכוערים  
עם הקזף והנתזים — ניד גלים רחב ושקט. הרוח אינו  
דוקר את הפנים, אלא משתעשע סביב הזרואר, בעטיפת מי  
ומdagdag בנוועם את העזבים. המשמש מחמתת היטוב. לעיניך,  
במרחק שלשה מילין, המונ גבעות שחומות, זו למעלה מוה  
גושי אדמה וסלעים שוגנים, שנערמו לערימה, מטפסים זה  
על גבי זה, מעלה-מעלה. סלע אחד ניתק כאילו ונפל הימה:  
תחתיו — קימרון מפולש. מרוחק נדמה, כי הכל חשוף ורק  
אווב סמיר שם. אך המרוחק הוליכני שולל: אין זה אווב,  
אליא יערות שלמים. מקום מגורים לא נראתה בשום מקום.  
הגבעות, כתפאהורה ריקת, התורמו מהמיים, וכאיילו אמרו  
להימוט, אם רק תקרב אליהם. שמאלה, במרחק רב למדרי  
נראתה היה האי פורטוד-אנטו, הלאה ממש — דיאזראטוס,  
איהם קטנטנים או, יותר נכון, סלעים. הא-סבא” הורה באצבעו  
למחזקי הגדה, אך להוליך את האניה בין הסלעים  
שבמפרץ. היינו עדין מן הצד למדירה. פני האי היו  
נסקפים דרומה. התחלנו לשובב את הזווית.  
מרוסית: יהודה יהלל (לייבור)

— “מה אתה אומר?”  
— “פדייב, פדייב!” — צעקתי.  
הוא נכנס.  
— “מדובר איןך בא להעירנו? רואים את מדירה?”  
שאלתי, באמרי, אויל שכני חמד לו לצוון.  
— “מדירה?” — שאל פדייב, בנעazo בי מבטדק מון הדק,  
כחוד הדיפלומאטים הגדולים.  
— “כן, כן” — אמרתי בקוצר רוח.  
הוא התבונן בקייר באדיישות רגילה.  
— “החוּר נראה” — אמר הוא אחרי שתיקה קצרה.  
“כבר משעה שבע.”  
— “מדובר, איפוא, לא באת להגיד לי?” — נזפתה בו.  
— “מים חמים לא היו — ליגליה” — ענה הוא. “וגם  
המגפים טרם צוחצחו.”  
— “הוּי, הבה, הבה להתלבש! מה זה שם למעלה?”  
— “אל-אלחים! מה רב החום. טוב להתחלך על הספן.  
כלנו חלצנו את המגפים” — ענה הוא באדיישות כדרכו,  
ambilili לשאול לא את עצמו, לא-אותי ולא את מישחו על  
דבר החום הפתאומי הזה בינוואר, מבלי לעשות כל השוואות  
ובלי לעורר שאלות.  
— “אדון עולס!” — עניתה. “מה נעים צרך להיות  
בשבילך לנסוע וגם לחיות בעולם, לך התינוק, בעל אגרופי-  
ענק! מהר, מהר, להתלבש!” — הוספה.

מ'יטב אַחוֹלִין  
לְלָקּוֹחַ תְּנִינָה  
לְרָאֵשׁ הַשְׁנוֹה



חיפה / תל-אביב / ירושלים



שנת הנשمة  
שאיפות ישראל  
מאחלים:

אליס נסיך  
בית חרושת לסיגריות

האגיה ומלה. הרשימות חדשות הומר  
עטסי של יודאים בריטיים. לרجل אופים  
הפניימי והמיוחד קשה אפילו להרים את  
הדברים לשונך אחרה.

„פלאנל“ בדפוס — לתחומונם של  
העורכים עצם — נאמר בדבר המערכת,  
בפתח גל' א'. „מכאן ולחטא העtan הוא  
שלכם. השתפותכם בו מעשיר אותו ות־  
הפכו לו קובלץ משופר“. כורח  
חוּברת א' נשלה ל־60 אניות יותר  
ולמפעלייהם של כוחות הצבא, הצבא וחיל־  
האוויר המלכוטי.

פעם ערכה המערכת משל בין קו־  
אייה. אחת השאלות היה: האם יש  
לזרען, „לזרוק“ את כתבו המתוח של  
פלאנל? — כן. מגובה רב — השיבו 1.249

קוראים. לא. לחיות ולהניה גם לו לחיות —  
לא. לחיות ולהניה גם לו לחיות —  
הшибו 1.251 קוראים.

קשרים אמיצים עם קוראי העtan  
— „עלינו לפנות אליכם שוב בבקשת  
כי תשלחו לנו חדשות“ — פונה המערכת  
לקוראה בגליון מס' 3. „גוזל לנו שורש  
הרעיון, את השאר מלא בעצמנו. אם  
רשימתך לא פורסמה עדין, אל תהי אש.  
הסיבה איננה אישית. יתכן, שהעתן היה  
כבר גודש בחומר דומה. יתכן, שרישימתך  
לא נגעה במילוי „אריותה“ ונשעונית.  
אם לא פורסמת הרשימה, שאל בעזת  
העורכים. מתן תשובה — גם זה מתחקדו  
של פלאן“. יש לנו יסוד להערכתה, כי  
העתן הגען כבר ל־5.000 קוראים ומעלה,  
ambilי לכלול בחשבון את „צטחאים בא־  
ראקס“ ואת המזיאן הבריטי. באניה נמ־  
צים למעלה מ־5000 איש, שעדיין לא  
יכבדו אותנו בהשתפותם. מדובר לא יש־  
לחו לנו מפריעתם? — רצויות מאוד חדשות מהסיפון  
ופרטים אישיים, ובמיוחד מהדרה־המכונות  
ששתק עד כה, מהנהלת החשבונות ומי־  
מועדני־תקשר.“

— „כעת, משערכותם מהחופים השומי־  
מים של דרך נובאן לניבראטלאר, מאלטה  
ומי התחלת של חיים התיכון, הרי בידכם  
לספק לעתון חדשות למכביר, שיוניבו את  
חבריכם המלחים ואת קרוביכם שבביה. טעמי  
בטחון בולמים, כמובן, את כתבי  
בתכם האפשית בפלאנל, בשם שם בול־  
מים אתכם במתביכם. אולם — כדי  
שתווכחו מחוברת זאת, יש דרכים רבים,  
כדי להתגבר על הקושי הזה.“  
אכן, שקדת המערכת על עבדתה ועם  
זה בקשרים אמיצים עם קוראה, ובוואת  
כנראה הגורם העיקרי להצלחת העtan.

לאחר מלחמתה העולם השנייה, במחצית  
השנית לחודש يولי 1945, בקרה בחוות  
ארץ־ישראל הסירית הבריטית „אריותה“. היה  
זה בקורס „מוסותה“ שנתי של אחת  
מאניות הצי הממלכתי בחוות הארץ.

„אריותה“ השתתפה בפעולות מלחמת־  
העולם, במודוחו של חום התיכון, אחריך  
עברת האניטה לאיזור צפון ארופת, נטלה  
 חלק בפעולות הצבא והצי בנורוגיה וחוז  
ירה שנייה לים התיכון. בדרך מאלבון  
דרית למאלטה נפוגה במקש ונזוקה  
באופן רציני. היא תונתה תיקונים אדריכליים  
באלאנסנדרייה ואחריך — באופן יסודי  
בארצות־הברית.

הסירית הספירקה עוד להשתתף בפלישה  
לנורמנדייה, בהפצצת את החוף. מני  
צדדי התופזיו מוקשים והאניה נזקקה  
שוב לתיקונים. ארבעה ימים לאחר תחילת  
הפלישה לצרפת הפליג בה לשם  
מלך אנגליה, ג'ורג' השישי.

בעגנה בנמל הארץ, ביפו ובchipat  
ביקרו בה, לפי הזמנה ורב־החולב, אף־  
אנשים. קבלות־פנים רשות נערך לה  
ע"י עיריות תל־אביב, יפו ו חיפה. באניה  
ביקר גם עבדאללה, שיט עברי־הירדן,  
שהיה אז אמר.

150 מלחים הסירית עברו בסך ברא  
חובות הראשיים בתל־אביב. כשהותמורת  
צדעה לפניהם. תהליכי המלחים נערכו  
גם ביפו ובchipat.

„לחטומונם של העורכים“,  
„אריותה“ הוצאה עתון בשם פלאן  
נלו, שהודפס באלאנסנדרייה. מונחות לפני  
שלש החובות הראשונות. שהוצעו בחדים  
מרץ, אפריל ויוני 1945.

המודרים שבஹורות הם: דבר המעי־  
רכות, חדשות, חדשות הפלט, הטור המ־  
לוכלך (דברי רכילות), מדיניות, אספנות,  
קאראקטורה, שירים, וכו'. העtan עורך  
בתוכנתו עתון יומי בעוד שתוכנן המ־  
דורים שאוב כלו מהיה הפנימיים של



רחוב נורדאו 10 ST. HAI  
ח. פ. ה. •

מ. גלוֹן (גלוֹפּוֹ) השחיה. הוצאה הגליל הימי לישראל, בשחוֹף נס המחלקה להכשרה גופנית ומחלקה החינונית, תל-אביב תש"ח. 201 עמוד.

מיישק הגדודים, הדוגמאות לאימוני ניס למתחללים ולמתתקדים, אימוני הוריקוט והקליעות. הקפיצות למיט והסבירת דרכי האמונה והוקי השחיה — כל אלה מצטרפים למסכת ידיות חשובות למאן השחיה באוגדה הספורטיבית; התועלת שבוחן מרובה מאי ומה גם שדרגת ההתקדמות של ענפים אלה נמוכה היא עדין אצלנו באופן יחסית.

חשיבות מיוחדת נזקעת לפפרק על השחיה הצבאית. המחבר רכו בפרק זה את הפרטיהם הדרושים לחיל הנתי קל בפעולותיו המלחמתיות בהכרח של שחיה מותאמת לתנאים המיוחדים, כגון: זונחת האניה שנפגעה, שחיה בדלק ובשמן, הצלחה משמן בווער, הגנה בפני פצצות עוצק, התוגנות מאירוני האויב, התוגנות מדגימות טורפיים, סי-רות הצללה, הצלת טובעים, עורה ראי שונה לטובע וכו'.

בפרק המשיסם, "בריכות השחיה" ניתן תיאור קצר של מיתקנים הרחצתה, מידותיהן של הבריכות, הסדרים בהן וכו'.

לקורא המתעניין בספרות השחיה ניתן ספר רציני, הכתוב בידי מומחה שהצליחה למצות את כל החומר הרבר גוני של ספרות השחיה ובפני הקורא העברי באופן ברור ו邏輯י. הזרה החינונית של הספר נתה התוגנות הרבות המלוות את הטקסט מדגימות בזרה מלאפת את הכתוב ומוסיפות לויתן חן להזאתה.

אין ספק שהספר יתרום תרומה ניכרת להפתחות השחיה בארץנו. א.

עליו.

תירגול השחיה, שנכלל בראשת אימוני החיל בכל אחד משירותי הצבא המודרני, הציב לו כמטרה להביא את איש הצבא לדרגת כושר של שחיה, אשר אפשר לו לצלחה בקלות ובביטחון נחל או אגם קטו לשחות מרחקים ארכיים ולשחות במים זמן ארוך ככל האפשר. תוך כדי ניזול הציפה הטבעית של גוף האדם לשם שמי רה על כוחם וכל זה — בתנאי קרב של ساعת חירום ומלחמות.

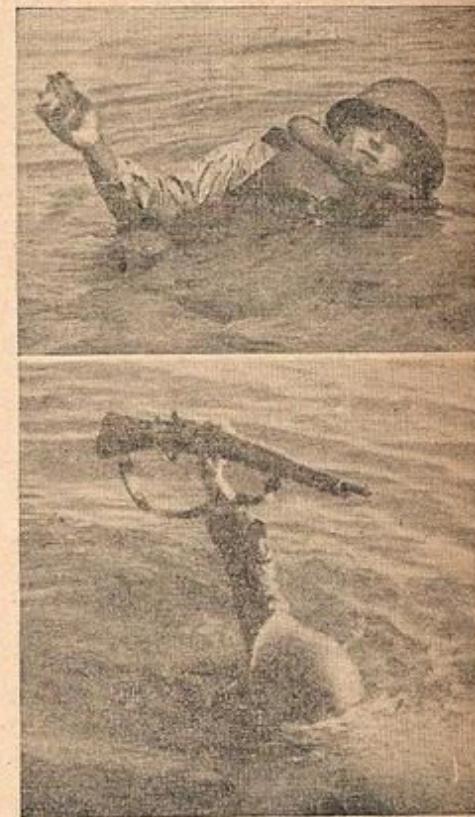
החיל עלול להימצא במצבים שונים, שבהם ידיעה מעשי השחיה הצבאית ודרגת האמון בה חורזות את גורלו לחיים

ספרות ספרותיהם התעשרה בס-פר רציני על השחיה, שהשווינו היה מודרגש מזמן. ספרות השחיה, שתנאי האקלים בארצנו העלו אותו באופן טبعי לענף ספרותיבי עיקרי שהמוניים עוסקים בו במשך תקופה ארוכה בשנה — חסר היה ספר הדרכתה, שלפיו לימדו המדריכים, ישתלמו השחינים ויתאמו נו הספרטאים. לכן יבואו על הברכה: המחבר, שחין ומדריך-שחיה מובהק, שעמל וטרח והצליח לחבר ספר מושך לם על השחיה על כל צורותיה וגוניותו והוצאה הגליל הימי לישראל שלא חסר בהוצאות על מנת לשנות לספר צור רה החינונית נאה.

כמו פרקים ראשיים בספר, הכו-ללים את תולדות השחיה על כל שלבי ותקופותיה ותולדות התפתחות סגנוני השחיה השוניים. התועלת הב-ריאותית של ספרות השחיה וכלי ההוריות בזמן הרחצה והשחיה נוספת רים בו אף הם.

הפרק העיקרי מוקדש ללימוד הש-חיה בכל הסגנונים המקבילים, והם: שחית קרואול, גב, חזות, פרפר, גב קלאסית ושחית צד. שלבי הלימוד, השגיאות המקבילות, השוואת הסגנ-נים ועקרונותיהם, הסברת דרכי ההור-אה לשחין המתחיל והמתקדם — כל זה נאמר באופן ברור, מדויק וכולל.

הפרק „ענפי ספרות המים“ יסייע במידה רבה למדריכי השחיה באוגדות הספרט שלנו, שהיו חסרים עד כה ספרות מתאימה בשטח זה בשפה העבר-רית. אימון השחין המתחרת, תיקון שגיאותיו והדרכים להעלאת הישגיו,



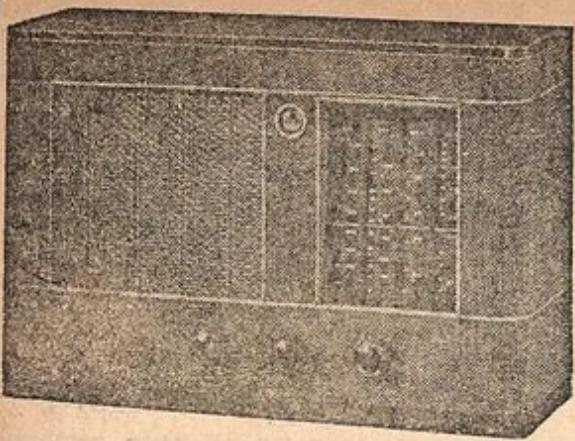
### מ. גלוֹן / שחיה צבאית

מלחמות העולם השנייה הייתה אמ-פי-ר-ה בית באויה ובמציאות הנעוים ביותר. אין צבא יבשה מובהק. כל עוד אינו מאור מן ממעברים וטובי לפלישה מן המ-ים ליבשה. למסקנה זו הגיעו שליטנות צבא רודז'יב לאחר שבפעולות הפלישות והגימות נפלו כ-150 אלף של מעתפהן, אשר נקרו למביצעים בעלי בדיקת כושר שחייתם ובלי הכשרתם לכך. חיש מהר הונגן בצבא אימוני השחיה הצבאית.

שחיה צבאית טעונה הכנה ימית יס-ר-ה. כי תפקידה לשמור על חי החיל בכל מצב במים. שפעולות המלחמה כופת-

או למות. לא פעם תקפה בהלה את חיי  
לים שאינם מאומנים בשחיה צבאית, והיא  
גרמה לאבדן חייהם בנסיבות ים.

# רדיו אידמיך RADIO AIRMEC



אונס, כי לפועלות נחיתה וחבלה מוכנים תמיד תנאים נוחים יותר. הרטבת התחתי מושת והבגדים מפרעה לפועלה המידית ביבשה ולהתקדמות נאותה לצרכי הקרב. מאידך, אין ההייל רשייה להיפטר מעמידת הבגדים והנעליים, כי בלעדיהם לא יוכל לפעול בחיל. צבאות הברית במהלך המלחמה העולמית השם המשו במעטה גומי מיוחד שלבשוו מעל ללבושים וקשרו אותו ליד הצואר. הצבא האדום חזה בהצלחה נחלים ואגמים בוגד גומי העוטף את הגוף, נסגר מתחת לבתי השחי וובולט לצדים. בזרת סירה קטנה. ההייל היה גם מזויף במשוט.

הכניתה למים מתחוך סירה או מן החוף, אם יש לבצעה בשקט מוחלט מבלי להתגנילות לאויב. דורשת אימון רב, כי בועות האוויר היוצאות מהבגדים נשמעות היטב ומשך הימים עלול אף הוא להישמע. בדרך כלל אין ממצאים נחיתות ופליישות בשחיה. אלא בסירות המבואות בכלי שיט גדול. אולם לעיתים מאלצים תנאי החוף ונסיבות בלתי צפויות לנוטש את הסירות ולעלות על החוף כיתות, וגם ביחס דות, בשחיה.

שחיטת הנוחותים דורשת אימון והכנה, למען החזק ייחד את הכיתה ומו בזמנם לא לתת לאויב שטח מרוכז להתקפת האש שלה, וכן לקיום הקשר בין הheiten.

לפעולות חבלה ע"י שחינינים מעולים יש ערך אסטרטגי רב בהכשרת הפלישה הקרוובה, ע"י פגימות בקיי התחבורת וביצומתו של האויב. בפעולות אלה הצטיינו במהלך המלחמת העולם השנייה האמריקאים, הروسים והיאנסים. שאימנו את שחיניניהם הטובים במעשי חבלה, בנחתם על החוף פעולות חבלה של יחידות ויחידי ההגנה, במהלך המלחמת גוש ור, בוצעו בשחיה ע"י ימאים עברים צעירים בחופי הארץ ובנגי לים קרובים לנו.

מטרת לימוד השחיה היא להקנות לחיל בזמן הקצר ביותר כושר התקדמות במים בצורה המתאימה לשחיה במדים, עם הzeitig, לשחיה מושכת, לשחיה שקטה ולהובלה דברים שונים.

בדרכ כל רציה ידעתם של ארבעת הסוגונים השימושיים (שחיתת כלב, חזה, גב קלנסי וצד), כדי להחיליך כוח ושריון המתעניינים משחיה מושכת.

שחיתת החזה מתחילה, בדרך כלל, לכל המצבים שבhem עלול להיות נתון החיל, לשחיה מושכת, להובלה ציר על הגב, לשחיה גישוש: שחיית הגב — למנוחה ולהרגעת הנשימה אחרי התאמצות; השחיה הטבעית (כלב) — למרחק קצר, בשטח מצומצם (בין סירות). עם הגורת הצללה, ללא צורך במכשירות כלשהי. היא פה לשחיה שקטה, כי תנועותיה תתמיימות: בתור הסוגון השימושי ביותר מתאימה שחיית הצד להובלה ציר, נשק, טובע וכן למשיכת חפצים. ציפה שטוחה על החזה ועל הגב באמצעות הפוגה בשחיה ושחיה על פני המים ללא מאיצ. חשיבות מיוחדת נודעת לציליה ולשחיה מחחת למים. פעולות אלו השבות לחיל, לכל תפקיד שעליו למלא בימים: לעבודות הצללה, להצלה חיו בנסיבות מתחם בעיר על פני שטח של 25 מטר, ביום סוער ובלוי מסכת חמוץ מיוחדת.

במקרה של סכנת חיים הנש��ת לחיל מרוחק מתחוף ומאפשרות של הצללה, מושב טב לו שיירוק מעליו את נשקו וציזו המיכון. למען יוכל להאריך בשתיו במים. אם המרחק לחוף אינו גדול או שראים סירת הצללה מתקרבת, יש לשמור על הציג.

בדרכ כל יהיה צירונו ונשקו של החיל בלילה חדר בפני המים. ביציאתו לפועליה מזוחדת. אם אין הדבר כך, על החיל להזוק את חומרתו בידי אחת או על ראשו מעל פניו המים. גם את הרובה אפשר להוביל בידי אחת. בשחיתת צד או גב: שני שחינינים מאומנים יכולים להוביל מקלע בשחיתת צד או גב, כשהשניים מחזקים בידיהם הפנוית את הכליל. להור בלהת תחמושת ונשך מועדות. בדרך כלל, סירות גומי קטנות שאפשר לנפחן בשעת הצללה, את הסירות מושכים בחבל תוך כדי שחיתת. אפשר גם לשים את הציג על רפסודה קטנה פרימיטיבית, העשויה משברי עץ הצפים על המים. ברורו, שככל המקרים הנ"ל באים מתוך



הקטוע היה מופנה כלפי חוץ והיה בו אשנב גדול לארכי תצפית וצלום. תא זה נמצא בקצחו התחתון של צינור מתכת ארוך, רחב וgomish, שקצחו העליון היה מחובר לסתירה. לשם ירידת מהירה לתא העמד סולם בתוך הצינור. שנים רבות עסך ויליאמסון בצילום המחזות הנחדרים שבתו הים ואף הסריט סרט לרוואן של זול וורן, "עשרים אלף מיל מתחת לפני הים".

### הצלילה

בhocirnu את פעולת הצלום של ויליאמסון עברנו כבר בתחום המחקר הבלתיישר בתחום המחקר הימי, המחייב צלילה למצלמות הים.

בטרם נתאר את הצלילה, עלינו להזכיר כמה עובדות הנוגעות לתנאי החיים במצלמות.

חי האמודאי השורי בימים תלויים בשני גורמים: בהרכב האוויר שהוא נושם ובחלקו של אוויר זה. האוויר שעל פני הארץ מכיל (לפי הנפח) כ-21% חמצן, כ-79% חנקן ו-0.03% דו-תחמוצת הפחמן. רק החמצן משמש לנשימה. לחנקן אין כל חשיבות לנשימה. בלחץ אטמוספרי רגיל אין כל סכנה בנשימה חמצן טהור, אך בלחץ של מעלה מהרגיל מותר לו לאדם לנשוט חמצן טהור רק בפרק זמן קצרים ורק כשהוא עובד בעבודה קלה מאד. בעומק של יותר מ-20 מ' יכול כשלעצמה המים הוא לעלה משתית אטמוספרות, אסור להחולtin לנשוט חמצן טהור.

המשקל הסגול של מים טהורים ב- $4^{\circ}$  הוא גראם אחד לסמ"ק. בעומק של 10 מ' יהיה, איפוא, הלחץ של מים טהורים קילוגראם אחד לסמ"ר, ככלומר אטמוספירה אחת. לחצם של מים, המכילים בממוצע 3.5% מליחים, גבוהה במקצת מן השיעור הנ"ל, אך בחישובים שנעטו במאמר זה נוכל להתעלם מהפרש זה. כן נוכל להתעלם מהפרש הצפיפות של המים בשכבות השונות. לחץ המים בעומק של 50 מ' יהיה, איפוא, 5 אט', בעומק 100 מ' — 10 אט' וכו'. ומכיון שעל המים פועל לחץ האוויר יהיה הלחץ המחלט בעומק 50 מ' — 6 אט' ובעומק 100 מ' — 11 אט'.

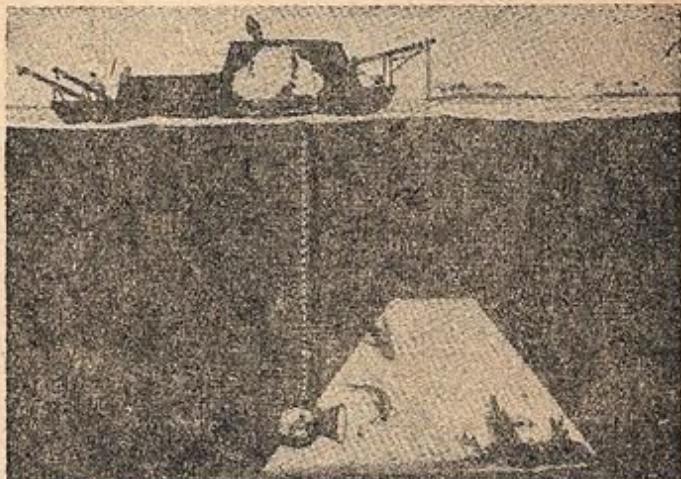
### ציז האמודאי

לשם צלילה יש לציד את האמודאי באמצעות שיבטיחו: הספקה מתמדת וקבועה של אוויר בהרכבת הרגיל וטיהרו של האוויר מודחתמצת הפחמן, המתהווה בעקב תהליכי הנשימה; הגנה על הגוף בפני לחץ המים מבחווץ; כשור התנגדות ללחץ המים מלמטה; יכולת לעלות או לרדת בכל רגע שירצה; יכולת להתקשר עם העולם החיצוני בהתאם למטרות הנ"ל, כולל ציז האמודאי כסות מיוחדת ומישוריים שונים. הבנות מורכבות מתלבשות, קבוע ונעלים. התלבשות מהוות חתיכת אחת והיא עשויה משכבה כפולת כווננה הספוגה גומי נוזל. בהתאם חלקיק התלבשות העתיקים לעמוד בפני פעולה כפיפה או שחיקה תקופה

### צילומים תת-ימיים

מהנזכר לעיל בעניין שקיימות של מי הים נובע, כי יכולת הצלום באוויר המשמש מוגבלת בתוחמי עומק מצומצמים מאוד. צילום עמוק ניכר אינו אפשרי אלא בעורת מקורות או רם מלאות. בעורת מצולמות אבטומאטיות וורקרים בוצעו צילומים עד לעומק של 5000 מ'. המצלמה, הורקן והמצברים (המספקים את הורם החשמלי) נתונים בתחום תיבת אלומיניום. המצוידת באשנב פירפס והמחוברת לזרורית (באלאסטט) באמצעות גוש מלאת. המלח נמס לאט במים וכתוכאה מכק משחררת התבה אחריו זמן מה מהזברית ועולה על פני המים. מגנון אוטומטי מסדר את פעולה הצלום. הצלום הראשון נעשה 30 שניה לאחר שהמכשיר הגיע לעומק הרצוי ואחריו נמשכת הפעולה בקצב קבוע — צילום לכל 30 שניה.

עם כל החשיבות שיש להישגים הללו, לקויה פעולה זו בחשرون גדול אחד — היא גנטית אבטומאטית, בלי הורכותם של עין רואה ושל מוח חשוב. אין להפיק מהצלום את כל התועלת הגלומה בו אלא אם יתלווה אדם למצלמה ויצלול יחד אתה למעמקים.



צילומיו התת-ימיים של ויליאמסון.

הראשון שירד עם מצלמתו למעמקי הים היה האנגלי ויליאמסון. את צילומו ביצע בעומק מועט (כ-20 מ'). במים הטהורים והצלולים של "עירות האלמוגים" שבקרבת אי באהاما (באוקינוס האטלנטי, ברוחב גיאוגרפי צפוני <sup>26</sup> ובאורך גיאוגרافي מערבי <sup>27</sup>).

הודות לאור ה חוק של השימוש באוויר רפואי זה ולشكירת פותם של המים יכול היה לבצע צילומים רבים בעלי להיווק לאוויר מלאכותי, אך השימוש בורקן העלה בהרבה את ערך עבודתו.

תא התצפית שלו היה עשוי בזכות כדור מתכת שבסדו צינור רחב באורך קלנס קטוע. הבסיס הגדול של הקונוס

<sup>26</sup>) ראה "יס" ל"זיליה", ל"ט.

כתוצאה מוה קטן נפחה של התלבושת וקטן לחץ המים מלמטה, והאמודאי צולל עד לעומק שבו משטווה לחץ המים מלמטה למשקלו.

הגעלים משמשות לא רק כטוטם לרגלי האמודאי אלא גם חלק מהזבירות שבמהצידים אותו לשם התגברות על לחץ המים מלמטה. מיצרים נעלים אמודאים בצורות שונות. משקלן 10—20 ק"ג. סוליותיהם עשוות עופרת, ברזל-ציפיקת או פליז.

הגעלים בלבד אין בהם כדי לספק לאמודאי את הכבוד הדרוש, ועל כן מצידים אותו נוספת נוסף לכך גם בלוחות עופרת, שהוא מעmis על גבו ועל חזהו. משקלו של כל אחד מהם הוא 15—20 ק"ג.

בענין הספקת האוויר לנשימה קיימות שתי אפשרויות: או שמספקים לאמודאי את האוויר מתוך הסירה המלאה או שמצידים אותו במכשיר-נשימה. את מכשיר-הנשימה נושא האמודאי על שכמו. הוא מורכב משני גלילי פלדה, המכילים אויר בלחץ של 200 אט, מ קופסה המכילה גרגירים של מימת האשلغן (KO) לשם טיגת דרಥחמצצת הפחמן שבօיר המשומש, וממשאבה השואבת את האוויר המשומש מהקובע ומהזירור לאחר שתוור ב קופסת מימת האשلغן, לקובע. המשאבה מונעת על ידי האוויר הדחוס שבגלילי הפלדה.

אמודאי הנושא על גבו מכשיר-הנשימה, נושא על חזהו מיכל נוסף של אויר דחוס. מיכל זה משמש לאיזון המכשיר שעל גבו ולהגברת משקלו הכללי של האמודאי. אך תפקידו העיקרי הוא לאפשר את העליה מתוך המים בלבד עורה מבחווץ. כשהאמודאי רוצה לעלות, הוא פותח את שסתום המיכל שעל החזה. בעקב זרימת האוויר מהמיכל מתנפחת התלבושת, וכ吐וצה מהגדלת נפחו נדחף האמודאי למעלה. עוזרת מבחן זה של אויר דחוס יכול האמודאי לוסת בכל רגע, לפי הצורך, את כוח העילוי הפועל עליו. דבר הלמד מעינו הוא שאמודאי הנושא על גבו ועל שכמו את המכילים הניל (משקלו של כל אחד מהם הוא 15—30 ק"ג) אינו זוק עוד ללוחות העופרת שבהם מצויד אמודאי מקבל את אויר הנשימה מקור שעיל פניו המים.

עד לעומק של 6 מטרים בערך, יכול האמודאי לצלול בלבד כל אמצעי עזר. אך לשטן צלילה לעומק רב יותר, עליו להשתמש בסולם או בכבל שקתו האחד קשור לאנניה וקצתו לאחר לקרקע הים. כשהיים שקט יכול האמודאי לצלול בעורף כבל לעומק ניכר, אך כשיהם סוער, כרוכן השימוש בכבל הקשור לאנניה בתקלות רציניות, כי או מבצע הכבול כל אותן התנודות SMB צעת האנניה. לשם מניעת האיר והצינור לפליית האוויר המשומש והאוויר המיותר. את השסתום לפליית האוויר יכול האמודאי לפתוח ולסגור כרצונו. כשהוא רוצה לצלול לעומק רב יותר, הוא לחץ בראשו על כפתור שבשתות. על ידי כך מתרחב פתח השסתום ומתגבר קצב הפליטה של האוויר מתוך הכוסות.

(בבריטים, במרפקים ובכפות הרגליים), מודבקת שכבת כותנה נספת. השרוולים או עהן מהודקים לפיקי היד באמצעות צמידים חזקים (כדי למונע בעד חדרת המים ממחוץ ובעד פליית האוויר מתוך התלבושת) או שהם מסתיימים בכיסוות.



האמודאי בתלבושתו.

הקובע עשוי מנחושת או מברונזה. יש קובעים העשויים חטיבת אחת והם מהודקים לתלבושת באמצעות מתחתי וברגים ויש קובעים העשויים משתית חטיבת, חטיבת ראש וחטיבת שכם, וצוארון התלבושת נתון בין שתי החטיבות הללו ומהודקת אליהן באמצעות ברגים. הקובע מצויד באשנב עליון, 2 אשנבים צדדים ואשנב קדמי. על פני האשנב העליון נתון סורג-בטחון מתחתי. הקובע גדול למדי, שיוכל האמודאי לוטובב את ראשו בנוחות ולהשקי בקדם האשנבים על כל שדה עבודה.

בתוך הקובע נמצאים: מנומר בעל חוגה מאירה, שעון וטלפון. אל הקובע מחוברים כבל הבטחון, הצינור להספקת האוויר והצינור לפליית האוויר המשומש והאוויר המיותר. את השסתום לפליית האוויר יכול האמודאי לפתוח ולסגור כרצונו. כשהוא רוצה לצלול לעומק רב יותר, הוא לחץ בראשו על כפתור שבשתות. על ידי כך מתרחב פתח השסתום ומתגבר קצב הפליטה של האוויר מתוך הכוסות.

הדרושים לשם עלייה בטוחה עמוק מטויים, ואת פרקי הזמן  
שהאמודאי מחויב לשחות בשלבי עלייתו השונים.

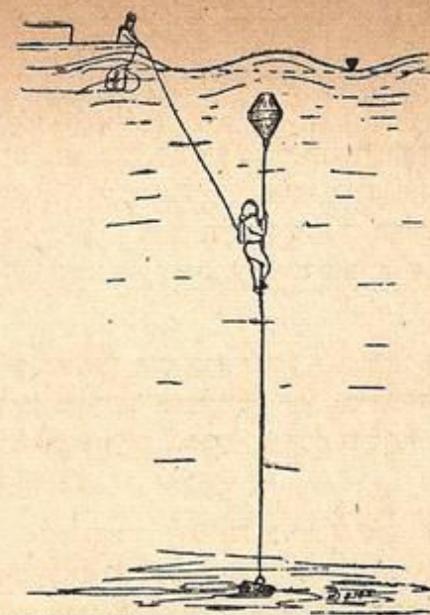
### טבלת זמני העלייה ממצולות ים (לפי האולדאן)

טבלה זו מראה לנו כי העלייה צריכה להיות מהירה יותר בשלבי הראשוניים ואטיית מאד בשלבי האחרונים. אמודאי אשר שהה רבע שעה בעומק של 60 מטר, מותר לו לעלות מיד עד לעומק של 18 מ', ושם עלייו לשחות 2 דקות; בעളתו משם לעמקים מועטים יותר, עלייו להגדיל את זמן השהייה: בעומק 6 מ' עליו לשחות 7 דקות, ובעומק 3 מ' — 10 דקות.

המשפרים הנינתנים בטבלה זו הם מינימאליים. הם מחושבים באופן כזה שעם היציאה מהמים לא ירגע האמור دائ' אלא כאבים בפרקיטים ובאברים. אם ברצונו להימנע גם מתකלה זה, עליו להאריך במידה ניכרת את זמן העלייה. משום מסיסותו הרבה של החנקן ברקמות השונן (מסיטותו ברקמות אלה עולה פי 6 על זו במים) מחייב האמודאי בעל גוף שמן להאריך את זמן השותה, בכל אחת מהדרגות המפורטו בטבלה דלעיל, בשליש מהמטיף הניתן שם. אם האמודאי עלה מיוזו סבה (חוסר זהירות, לחץ המים וכו') במהירות יתרה על פני המים, עליו לחזור ולצלול מיד עד למחצית מהעומק אליו הגיע לפני כן. אם אין יכולת להורידו שוב למיים (למשל, בגלל מוג האויר), יש להכניסו מיד לתוך שק האמודאים. למכשיר זה, המשמש להסדרת פליטת החנקן, צורת קונות קטוע. הוא עשוי אריג ספוג גומי, והוא נתנו בתוך רשת של שרשות ברזול. בשק זה מיצרים תחילת לחץ נמוך כפלים מהלחץ המכטימאלי שפועל על גופו של האמודאי, ואחר-כך מצמצמים אותו בהדרגה עד לשיעור הרגיל. קצב צימצום הלחץ צריך להיות אטי פי שלושה מכך פחתותו במהלך עלייה מתוך המים (לפי הנתונים בטבלה).



משענתו של האמודאי על קרקע הים.



האמודאי כולל בעורת כבל-ירידת, הנמתחת על ידי מסוף.

במקום שקיים זרם ימי, זוקק האמודאי למשענת חока שיוכל להיאחז בה. לשם כך משקיעים על קרקע הים משקל כבד, הנושא עמוד מאונך. אל עמוד זה מחוברת זרוע, היכולה להסתובב מסביב לעמוד והמצודה בגלגל. כבל-הירידה קשור אל קצחו העליון של העמוד המאונך. את כבל-הבטחון מעביר האמודאי על גבי הגלגל באופן שיכוון בכיוון אפקין. הזרות לכך עומד האמודאי עמידה איתנה. לשם שינוי מקום עמידתו עליו להאריך או לקדר את כבל-הבטחון. מותר לו לאמודאי לצלול מהר, אך את עלייתו מן המצלות עליו להסדר באטיות ובזהירות רבה. העומק של 13 מ' מהות גבול חשוב. כל עוד לא עבר האמודאי תחום זה, מותר לו לעלות ללא נקיטת אמצעי זהירות מיוחדים. אבל אם צלול עמוק רב יותר, עליו לנוכח בזהירות רבה, שאם לא כן עלול הוא לחדות במצב האמודאים ואף לcliffe את חייו. הסיבה לכך הן בועיות החנקן, המתהווות ברקמות ובדם.

התנקן נמס בדם ובשאר הנזולים שבגוף ומיסיסתו עולה ביחס פרופורציונאלי ישר ללחץ. כשהעלייה עמוק רב נעשית בזהירות, פחות מהר הלחץ הפועל על הגוף וכתוכזהה מכף פחתת מסיסותו של החנקן בנזולים שבגוף והוא נפלט מתוכם בוצאות בוועיות. הצלברות בעקבים עליה לגורם שיתוק, גורמת כאבים; הצלברות בעקבים עליה לגורם שיתוק, אך מסוכנת ביותר היא התהווות של בועיות החנקן בדם. כי הן עלולות לסתום את כלי הדם (אמבוליה גזואית).

לשם מניעת התהווות הבועיות בדם וברקמות גופו על האמודאי לעלות לאט לאט. כשהעליה היא אטיית, יש לדם השהות להפליט את החנקן דרך הריאות (כל טיפת דם עוברת במשך דקה פעמיים דרך הריאות). הביאולוג האנגלי ג'. ס. האולדאן, שעסוק הרבה במחקר תנאי החיים בלחץ גבוה, חיבר טבלה, המראה את הזמן

טבלת זמני העליה ממצלות ים. (לפי האלדאן)

מספר תאייה בכליות	זמן השהייה בשבי העליה השונים (בדקות)									זמן השהייה כל קרע חיים (בשניות)	עומק הצלילה (במטרים)
	3 מ'	6 מ'	9 מ'	12 מ'	15 מ'	18 מ'	21 מ'	24 מ'			
6 <sup>1/2</sup>	5								למעלה מ-3	13 — 11	
6 <sup>1/2</sup>	5								עד 3	14 <sup>1/2</sup> — 13	
11 <sup>1/2</sup>	10								למעלה מ-3		
7	5								עד 1 <sup>1/2</sup>		
12	10								3 — 1 <sup>1/2</sup>	16 <sup>1/2</sup> — 14 <sup>1/2</sup>	
22	20								למעלה מ-3		
19	12	5							עד 1		
37	25	10							3 — 1	22 — 16 <sup>1/2</sup>	
52	30	20							למעלה מ-3		
22	15	5							עד 1 <sup>1/2</sup>		
47	25	15	5						1 <sup>1/2</sup> — 1 <sup>1/2</sup>	29 — 22	
77	35	30	10						2 <sup>1/2</sup> — 1 <sup>1/2</sup>		
102	35	35	30						למעלה מ-2 <sup>1/2</sup>		
17	7	5	2						עד 1 <sup>1/4</sup>		
53	20	15	10	5					3 <sup>1/4</sup> — 1 <sup>1/4</sup>		
98	30	30	20	10	5				1 <sup>1/2</sup> — 3 <sup>1/4</sup>		
163	40	40	35	30	15				למעלה מ-2 <sup>1/2</sup>		
32	10	7	5	3	2	2			עד 1 <sup>1/4</sup>		
67	20	20	10	5	3	3	3		1 <sup>1/4</sup> — 1 <sup>1/4</sup>	63 — 40	
124	35	30	20	15	10	5	3	3	2 <sup>1/4</sup> — 1 <sup>1/4</sup>		
238	40	40	35	30	30	25	20	15	למעלה מ-1 <sup>1/4</sup>		

## כרוניקה

### אירועים בדגל עברי בקו ארה"ב – ישראל

במטרה להקים שירות אניות ישראלי בין נמלי ארצות הברית, קנדה ודורות אמריקה להנמל ישראלה לפני שלושת החודשים,

החברה האמריקנית-ישראלית להובלת יחת בעמ". החברה פועלת לפחות שנה באניות שכורות, אולם כוונתה לרכוש אניות, שיפילגו בדגל ישראל.

זו והחל בפועלתו בימי חירות, עת החברות האמריקניות הדלו לקיום שירות קבוע לארץ. בהן החברה משתפות "אמפל" בעמ' וחברה הארץ לכלכלה. באירועה התקו מחדש בארץ הם האיחוד של חברות אניות א"י בעמ', החברה שנסודה ע"י חברות הספנות: "צימ", "עתיד", ו"ଘושון". עד כה הגיעו ארץ שלוש אניות של החברה האמריקנית-ישראלית.

יש בדעת החברה לקיים שירות קבוע בכל 15–20 יום מניר יורך ומזמן זמן לשולח אניות מקנדה וממליטים דרום אמריקניים שונים. עוד 4 אניות עומדות לבוא ארץ בקרוב מארצות הברית ומקנדה.

### SHIPPIORS IN HAIFA

בקרוב תיגמר, בחיל הערבי של נמל חיפה, בניית רציף נוסף ובו מຄומעגינה לחמש ספינות-מפרש. הרציף מועד לפריקת עצים וכורל. בקרבתו יהיה שטח החסנה לשוחרות. הרציף ייחובר על ידי כביש חדש עם הכנסה מערבית של הנמל ועם הכביש הראשי.

SHIPPIORS WOULD ALSO WORK IN HAIFA WITH THE NEW HARBOR. THEY WILL USE THE NEW ROAD WHICH CONNECTS THE HARBOUR WITH THE NEW PORT AND THE NEW HIGHWAY.

האניה. ע"י כך אפשר יהה לתגבר את הבטחון למטען ולהיות גם את הוצאה הסחורה מן הנמל.

### 44 חברים בלשכת הספנות בחיפה

ב-19 לספטמבר ש. ג. התקיימה בחיפה האספה הכללית השנתית של לשכת הספנות המקומית, בראשותו של מר. ג. רץ. מר. ג. כספי קרא את הדוח השנתי. הלשכה מונה כוות 44 חברים. נתקבלו 12 חברים חדשים, וביניהם ב"כ חברות ורות. כנון החברה האטלנטית שחורה השנה לשכת והחברות "קדם" ו"צימ".

הוועד החדש של לשכת הספנות בחיפה מרכיב מה"ה: ת. ר. ג. רץ (נשיא). י. כספי (סגן נשיא). ג. משולם (סגן נשיא ומו"ר). אהרון רוזנפלד (גנבר כבוד). יתר חברי הוועד הם: א. לוינסון, א. מקנטיר וע. טוביים.

ב-19 לספטמבר ש. ג. התקיימה בחיפה האספה הכללית השנתית של לשכת הספנות המקומית, בראשותו של מר. ג. רץ. מר. ג. כספי קרא את הדוח השנתי. הלשכה מונה כוות 44 חברים. נתקבלו 12 חברים חדשים, וביניהם ב"כ חברות ורות. כנון החברה האטלנטית שחורה השנה לשכת והחברות "קדם" ו"צימ".

הוועד החדש של לשכת הספנות בחיפה מרכיב מה"ה: ת. ר. ג. רץ (נשיא). י. כספי (סגן נשיא). ג. משולם (סגן נשיא ומו"ר). אהרון רוזנפלד (גנבר כבוד). יתר חברי הוועד הם: א. לוינסון, א. מקנטיר וע. טוביים.



אורחים מוחז לארץ על סיפונה של "ולדורה".

משמאל לימין: ש. טולקובסקי, רבי גryn (ארה"ב), מ. פומרוק, י. ברזילי (ציר ישראל בפולין), ברנט גאנר (יו"ר הפלדציה הציונית באנגליה), מ. זוליסט, פ. דרורי (צרפת), ג'ו. רוז מלנץ (דרום אפריקה), ד"ר מ. הינדס, רבי גלמן (יו"ר המורchi באראה"ב), ד"ר מרגוש (עורך ה-טאג'), ד"ר י. פודמן (צרפת), ד"ר שורצברט (ארה"ב).

היהודי במוחז, ולקדם את מפעלו בים. לאחר מה שריאתי כאן. שמה אני שהיתה לי מדה מספקה של אמונה, כדי להציגך למאציהם של אנשי החיל' לחagt מטרת זו. עתה נוכחתך לדעת, כי אכן הצלחנו בעבודתו במידה ניכרת.

התדרשתי ממד עבדותה של התהנתה לחקר הדיג הימי בחיפה אף כי אינני דיזוג וגם לא איש מדע, הקשבתי רב קשב להסבירו המעניבות של הדיג ליסנער שם. היה זה בשביili גלי מושלמת, לרוגן תנאי הומן, לראות מקרים את המפעל, שהוא כהריה בחו"ל שותפים לו.

הגב' מלץ, בירכה את בבאך ובצאתך!

לענף מכניס. ושמה אני מאד, כי יד החבל הימי לישראל היתה במפעל חשוב זה, וכי הוא הוא אשר יום אותו ווזאג לקומו. וכחתי גם לדעת, שבתחום ההדריכת הימית של הנוער עשינו הרבה. ידעתי זאת, כשהקמתי באגוניתנו וממצאי בצוות שלחן מבוגרי בית הספר הימי, אשר הרוא לי את "נהלחט" בהרגשת כבוד וגאות, כבושא: דעתך ואת, שריאתי — בוגרת של חיפה — את הספינות ואת סיירות-האימונים, המודגשות בדגלו של הצי הישראלי, נוהגות בידיהם האמונות של בחוריינו, ידעתי זאת, כשליחתי על סיפונה של ספינת-האימונים שלנו "ולדורה".

כשדגלים ורביגנים מתחנוקים עליה. והגם שחניכיה לא היו שם אותה שעה, ראייתם בעני רווח ממשיכים ויוצרים מסורת ימת בישראל.

וידעתי זאת גם מבקרים ב"שדות ים" צרבת-הmesh. כתה הרבת בטחון מצאתי שם. אצל חבריו הקבוצה, בעיתו של המפעל הימי, על אף המחסור בספינות מתאימות ובכליים אחרים, שלא יכולתי גם אני אלא להאמין כי יכול יוכלו — ונוכל גם אנחנו — למשימה הגדלה שהעmissו על עצמן. אני מחשיבת אגב, במאדר את התהנתות שנעשה לכינויו של המרכז להדריכת ימת צבאות, העתיד לשמש תרומה נכבד למפעל תקומה של מדינת ישראל.

שבועות מספר עשתה אתנו בארץ הגב' רוז מלץ, מפעלי תועתנו באפריקה הדורמית ורוח החיה של סניפנו ביוטנסבורג, בבואה אלינו ידעה כבר הגב' מלץ. רבות על עבודתו, מתוך דברים שביע"פ, מפי שליחינו שבקרו בשנים. האחרונות בדרכם אפריקת, ומתוך דברים שכחתי. כאן ניתן לה, ואם גם לא בזורת מושלמת, לרוגן תנאי הומן, לראות מקרים את המפעל, שהוא כהריה בחו"ל שותפים לו.

הגב' מלץ סיירה, בלווית הגב' ב. טדליס וח"ח מ. פומרוק ודר' ה. ליסנער ב. שdotot יט", קיסרית, בוגרת של חיות ובמפעלי החבל הימי לישראל. היא השתתפה גם בסירוש המזוח לאורחים מהו"ל, שאורגן ע"י החיל'ל, באגוניות הצי הישראלי בחיפה ובמסכת המומננים על סיפונה של "ולדורה". שם שמעה פריטים נוספים על פעולתנו מפי ה"ח. ש. טולקובסקי, ד"ר מ. הינדס ום. פומרוק וראתה את בחוריינו באצי בעבודתם. בפגישות ובישיבות עם חבריה הנשיאות נידונו פרט עבודתו של החיל' באפריקה הדורמית, לאור האינטראקציה שנתנה לנו ע"י הגב' מלץ. סומנו גם איאלה קויפעלת לעתיד.

בקורה של הגב' מלץ בארץ יתקד, בלי ספק, עוד יותר את קשרינו עם סניף החיל' באפריקה הדורמית — לא רק בעולותיו ולהגדלת שירותו לתנועה היונית הישראלית.

לפני זאתה את הארץ מסרה לנו הגב' מלץ לפטוטם את דבריה הבאות:

"בימי בקורי המעתים בארץ השתדלתי ללמד מקרים את מפעלי הימי.

היה זה החבל הימי לישראל שהטייל על עצמו את התפקיד להטיז את רעיון הימאות העברית בקרב העם, ובחווי הנוער

**לחבל ימי לישראל ולבובדי**  
לעורך העתון ים.  
**ישעיהו פרישמן ולמשפחתו**  
**שנת שלום ויצירה**

סאלה  
הנהלת דפוס הפומבי בתל-אביב  
ת.א. תשרי תש"ט

**לדרורה ספריבק ולבחל  
לנשואיהם  
ברכת מז"ט לבב'ית  
לחבל הימי לישראל ולבובדי**

האויב, בשוטה בלב ים התיכון. צברי סכט במחירות את האניה ועיי' כדי לא גרם לה הטופתנו כל נזק. מחשבתו, המהירה, וריווחו והhaltתו הנכונה בשני מקרי הסכנת, האיזלו את האניה ואת חבר עובדייה".

**בריכות שחזור**

בריכת השחיה של "מכבי" חיפה  
במרכזו של הר הכרמל, נחנכה ב-3 לסתמבר ש. ג. מדיה — 8x20 מ'. תשמש בריכת השחיה הורפית, לאחר שיישלם בגיןה תשלום זאות בריכת השחיה הסוגרת הראשונה בארץ. בטקס הפתיחה נאמו ה"ה": עוז'ג. ג. חת. פרופ' זליג ברודצקי (הביא את ברכת המרלו' העלמי של המכבי) וג'ק. חוקרא מכתב ברכה מאמ' ראש עיריית חיפה מר שבתאי לוי.

בריכת השחיה ברמת-דוד נחנכה ב-25 לסתמבר ש. ג. מדיה — 25x12 מ'. נקראת ע"ש סימה ברפל ז"ל, מהראשונות והנערכות בקבוצה. בטקס הפתיחה בוצעה תכנית ספורטיבית מגוונת, בהשתתפות נבחרות צבאיות של חיל האוויר וחיל הים וחברי "הפועל" באפקן הארץ.

**תחרויות מפרשיות חיפה—תל-אביב**  
זו הפעם הששית מקיימת ימית "הפועל" את "שיטות הערים" המסורתית, ע"ש ואימת חיקין ז"ל, מיסיד הימיה בחיפה. תחרות ארצית זאת נערכת למרחק של 51 מיל ימיים (למעלה מ-92 ק"מ) בין תל-אביב לחיפה.

ב-23 באוקטובר, בשעות לפני צהרים, תונקנה מנמלת של חיפה 12 סירות מפרש למאנק ספורטיבי. ברוח נוחה תימשך התחרויות מ-7 עד 9 שעות. ברוח נגדית ומוג אויר בלתיינונו — עד 20 שעות ומעלה.

התחרות בין סניפי תל-אביב—חיפה נערכת על פרס קיבוצי. ניתנים גם שני פרסים לייחדים: האחד — לסיירה גודלה והשני — לסיירה רגילה. מהמגינות הראשונות.

הפרס הקיבוצי — תבנית של "סנטה מריה", ספינה של קולומבו — הוא מתנת חברת "נחשון". הפרס השני — גביע החבל הימי לישראל, השלישי — מטעם מרלו' "הפועל".

העורך: י. פרישמן, חבר המערכת — ד"ר ג. וידרא, מ. פומרוק, מ. ריבליין, א. ש. שטיין.

עתה, לאחר שראיתי את אשר ראייתי, בטוחה אני, כי בנסיבות השניהם ייקום לנו צי גדול — צי מלחתה, צי כוחר וצי של ספינות דיג — שיחיה לכבוד ולהעשרה לעמננו. ויבולח אני להבטיחם, כי גם באפריקה הדוראית נעשה כל מאמץ להגברת פעולתו של החבל הימי לישראל ונוסף ונתروس גם אנו את תרומותנו לפעולתו תחייתנו בימים".

**مוקם וחולך בית לומאים בתל-אביב**

עם הרחבת שירותינו הצי המஸורי היישורי החלית החבל הימי לישראל להקים, בקרבת נמל תל-אביב, בית לימאים ולבובי הגליל, שישמש מרלו' לעוללה תרבותית וארוגנית. הבית ישמש מועדון לפועלי הנמל, מרלו' לאדריכת ימית וביתזענד לארגוני הנוער הימיים.

**מפעלים-מוסמנים על פיזונה של "ולדורה"**

אורחים רבים, מראשי התנועה הציונית בתפוזות, סיירו — לפי החלטתו של החבל הימי לישראל — בנמל של חיפה. ביום ה-7 לספטמבר ש. ג. הם בקרו גם באחוות מאנויות-הקלוב שבנמל,

כחות הסיור הכספי המומננים למסבה על סיפונה של "ולדורה", ספינת האימונים של בית"ס הימי. פתח הר' ג'. הינדס, ח"ה ש. טולקובסקי וム. פומרוק ייחדו את הדיבור על מפעלי חיים בישראל ועל פעולתו של החבל הימי לישראל. בשם האורחים נאם מר ברנט בג'נה נשיא התאחדות הציונית באנגליה.

**תערובת ימות לצבע**

תערובת ימית נודדת לצבע סודדה ע"י שירות התרבות של צבא ההגנה לישראל והחבל הימי לישראל. התערובת כוללת 16 לוחות גדולים ובhem: תמנות, צירום, דיאגרמות, כתבות וכיו"ב. הלוחות מכילים חומר רב לקורות הימאות בישראל בעבר ובתאות. בין השאר: יהדות הימית הקדומה (NELIM), כפרי דיגים וכו'). קרבות ים בקורותינו הנמלים בחיפה ובתא"א, הספנות העברית, הדיג בארץ, חיל הים הישראלי, החבל הימי לישראל ומוסדותיו. אחד הלווחות מוקדש לימאות העברית בארץ ובארצאות השכנות, כחומר להשוואה עם הימאות העברית. התערובת תפוח בערובו.

**עליה מדרגא**

זה מקרים נודע. כי אחד מראשו הנקיכים של אגודה יורדי הים "זבולון" בתל-אביב, מר ציון צבורי, קיבל באנגליה לפני זמן מה תעודה טמינית "לרב חובל למסעות רוחקים". בזמן המלחמה עבר צבורי בשירות הספנות האמריקאית וקבע אותן הצלחות על אומץ לבו וקור רוחו בשעת סכנה ובתקפת צוללות האויב. על פרדי פועלותיו נתפרסמו, בעיתונות המקצועית בחו"ל, הפרטים הבאים:

"כשאניה 'דניאל הובר' בה שירות צבורי פרקה בשנת 1943 את מטען הגזולין שלח בבן אשר באג'יר, התקיפות פתאות מפציצי האויב. פגיעה ישירה גולמה לשדרפה באניות. צבורי עט כמה מחביריו לעבודה גענו לבקשו של המפקד והתנדבו לעבוד כבוי השירות.

התופציזיות אדריות גרמו להחפשות הגולין הבעל בשיטה נרחב וסכך את חייהם המתנדבים. צבורי וכמה מחמתנדבים, בעוזרת מכבי האש המקומיים, המשיכו בעבודתם המסוכנת עד אשר כבתה האש להלוטין. ע"י כך חילו' 50% ממטען של האניה. כעבור שורה ימים, הותקפתה "דניאל הובר" ע"י טורפדו של

לממשלה הישראלית: לצבאות ההגנה; לחיל הים  
הישראלי; לאניות העבריות ולעופדיה;  
לעובדים בנמלים; לדיגים בחוף ארצנו;  
לכובשי הים הצפוניים -

מייטב אחווליינו לשנה החדשה.  
תכלת שנה וקללותיה,  
תחל שנה וברכותיה.

## החבל הימי לישראל וمؤسسתו

ליורדי הים באניות  
ולשוחרי הימאות העברית  
— בכל אثر ואثر —

מייטב ברכותי לשנה החדשה

**אהרן רוזנפלד**

חיפה, ת.ד. 74, טל. 2-4241

חברת  
**"ביר איסט ברונדד"**  
בע"מ

המשרד הראשי חיפה, ת. ד. 764, טלפון 4935  
סניף: ירושלים, ת.ד. 807, טל. 5590, 2163

**"כרמן" חברה אוזחית בע"מ**  
סוכנות אניות • משלוח סחורות • בטוח  
תל-אביב, ת.ד. 1246, רח' לילינבלום 19, טל. 4831  
ח'יפה, ת.ד. 1354, רחוב המלכים 47, טל. 2587  
משרד רשום: ירושלים, בית מצפה, רחוב יפו

**האחים סלומון וושות'** בע"מ  
ספנות - הובלה - עמידות מכס - בטוח  
חיפה, מ.מ.ח. בניין פלאפרק, ת.ד. 1452, טל. 3530-4839

## "צ'ס"

חברת השיט הארץ-ישראלית בע"מ

## "קדס"

שירות ימי ארץ-ישראל בע"מ  
חיפה, רח' המלכים 61  
טל. 4-4483, ח. ד. 1723

למקדמי הספנות העברית  
ברכתנו

**נחשון בע"מ**  
חברה לספנות ולדיג של חברת העובדים  
**צ'דרון בע"מ**  
חברה להספקה ימית  
רחוב הנמל 55 טל. 4734, ח.ד. 550 חיפה

## יעקב כספי

לשעבר מהפרמה כספי, דיסקין וקפלן  
**קומיסיון, ספנות וביתוח**  
מכירה בסיטונאות

המשרד הראשי בחיפה  
משרדים בירושלים, תל-אביב ויפו  
קורסונדנסים בערך הירדן, סוריה ומצרים  
**חיפה, רחוב המלכים 67,**  
סניף רח' המערב מס' 1 (המרכז המסחרי הראשון)  
טל. 27-3026

# שְׁבַת בָּצָחָרֶץ רְגָאָלֶה

## אוֹצֵר מִפְעָלִי - יִם בְּעֵמָה

להסתדרות העובדים הכללית,  
לאוצר מפעלי הים, לפקידי המכון,  
לאימפרטורים וראנספורטורים,  
לקיאופרטיב, ש. ל. ב.

לכל עובדי הנמל  
על כל ענפי העבודה

**קבוצת הסבלים**  
נמל תל אביב

להסתדרות העובדים הכללית  
לאוצר מפעלי ים בע"מ  
ולחברינו בצבא ובצי.

**וועד עובדי מחלשת הים**  
נמל תל אביב

**מחסני ערובה ארצי - ישראליים בע"מ**  
(מקודם ג. שריבר)  
ת"א, רח' אחד-העם 30, טל. 4-6353.

**החברה המזרחיית**  
لمתחני ערובה בע"מ  
ח. ד. 36, ח. פה

◆ סואר בע"מ ◆  
**חברה לסוארוות**  
ח. פה, טל. 3537 • ת. ד. 1790

**"דִּיגּ וּמַשָּׂק"**  
ח. פה, רח' המלכים 66, טל. 2768. ת. ד. 1263

חברה ימית חיפה בע"מ  
רחוב המלכים 39, ת. ד. 17, חיפה  
טלפון 3025, 3290

שחרור סחרות מהמכס וטרנספורט בארץ ולהיזן  
מברכת את נשיא המדינה ד"ר חיים ויצמן  
את כל חברי ממשלה ישראל וכל עם ישראל  
**בשנת גאולה ושלום**

## שְׁרוֹתִי יִם בְּעֵמָה

עתיליות מכם ● מפנות  
הובלה ● בטוח

חיפה, רחוב המלכים 61  
ת. ד. 1347. טל. 6339

## „שְׁלַב"

קיאופרטיב המאוחד להובלה בע"מ  
חיפה, רח' הנמל 46, טל. 4394

## „הנמל החדש"

קיאופרטיב להובלת משא בע"מ  
חיפה, רח' הנמל 45 ● טל. 3829

## אל-יעזד סקר בְּעֵמָה

חיפה  
טבריה  
רחוובות

ב. לוריין בע"מ רח' המלכים 35, חיפה  
טל. 3539. ת. ד. 1595  
חבלים, כדים וחוטים, צרכינציג  
וחקלאות, הספקה לאניות

ל ב ב ל

## עירית פתח תלוה

## המועצה המקומית, רחובות המועצה המקומית, חדרה המועצה המקומית, עפולה המועצה המקומית, חולון

## עד קריית ח'ים

(אַלְוּזָרוֹב)

אגודה הדרית בע"מ

# ההשתדרות הכללית של העובדים העברים באرض ישראל מועצת פועלי תל-אביב ויפו

# ההסתדרות הכללית של העובדים העבריים בארץ ישראל מועדצת פועלי חיפה

# ההסתדרות הכללית של העובדים העבריים בארץ ישראל הוועד הפועל לשכת המטה המרכזית

מרכז "הפועל"

בארץ - ישראל

# הסתדרות הכללית של העובדים העבריים בארץ ישראל

## מִרְעָצָת פּוּעַלִי חִיפָה

לצבא חחונה לישראל  
לטעפיל שפריסין ועדן  
לשארית הפליטה במוניות  
לאסרי קקوت ציון באוצרות שרב  
לחמוני היהודים בתפוצותיהם  
לפועלי אורך ישראל ולכל היושב  
ברכתנו:

תהא השנה החדשה  
שנת נצחון ושלום  
שנת קבוץ גלויות  
שנת בנין מדינת  
העבודה החפשית

## ההסתדרות הכללית של העובדים העברים בארץ ישראל הוועד הפועל

# הסתדרות המורים העבריים בארץ ישראל

ל יְוָדֵי נִסִּים בְּאֲנִיּוֹת  
עַשְׂיוֹ מְלָאכָה בְּפָנָים רַבִּים

ברכת שבת טובה

וועד הקהלה העברית  
בחיפה

מיטב ברכותינו לשנה החדשה.

יה' רצון שהימאوه העברית חaddir כה  
למלוי היעוד. אשר מדינת ישראל יעדנה  
לה, במערכת סאבקנו עצמאות וליקומם ות.

**ועד הדר הכרמל**  
**בית חילפוי, חיפה, הדר הכרמל**

# רְקַבְּרָת

ניר דוד	כברכת שנת נצחון ושלום	הרמוניים	שנת יצירה, בנין ושלום אלות השחר
ען	יבנה קבוץ הפועל המזרחי	בשנת גאולה ובני הארץ תתברכו מאדון הברכות	♦ שנת נצחון וקבוץ גלויות אשדות יעקב
לביסוס מדיננתנו ולקיים מפעלנו	ירקוניה	♦ כפר אביחיל	♦ למדינת ישראל ולמגניה ביבשה ובים ברכת שנה טובבה
עין חיים, עתליות	כפר אוזר	♦ כפר בלום	♦ אפיקים
לטמפלת ישראל ולאורחות מדיננתנו שנת נצחון ושלום	ישראל בתוכו	לגוררי ים ומעברים	♦ אמו יצחק איכברג
עין חרוד	ברכת כפר גלעדי	ישראל כפר גלעדי	♦ בית ארון
תחל שנה וברכותיה	לסוללים נתיבה בימים	ברכת שנה טובבה	♦ בית אשל
عين עירון	כפר חיים	כפר חיים	♦ מייטב ברכותינו לשנה החדשה בית חנן
עלומים	כפר יהושע	לכל בני עמנו באשר הם שם נצחון מלא במלחמה קיומנו	♦ לבית ישראל כלו ולמדינתנו הצערה
קבוץ ארץישראלוי ו'	כפר יהזקאל	כפר יהוד	♦ ברכת מושב בית שעריהם
קבוצת עיינות, רמת דוד	לנצחון ולשלום	כפר פינס	♦ כמנאכל, קבוץ הנוער הציוני
קבוצת שילר	שנת נצחון גאולה וישועה	♦ גליל ים	♦ גן שמואל
רגבים	מבקיעים קבוץ הנוער הציוני	♦ געתון	♦ שנת שלום וייצירה
שנה טובה ומאושרת מachelor מושב רשפון	קבוץ גלויות וביסוס למדיננתנו „מולדה“, מושב עובדים	♦ דגניה א.	♦ למגיני. חופינו ולגנותנים דרך בים
שדרה נחות	מעגן	♦ ברכת החותרים	♦ חפץ חיים
מכמורת, ארגון לחקלאות ודיג	משאבים	♦ מושמר העמק	♦ בשנת גאולה וישועה חרות אמריקת ב. נוח ים, עתליות
משמר השרון	♦ מושמר השרון	♦ תל יוסוף	

# לקידומו של המפעל היהודי

לממשק י'ישראל  
לחבר מפלגת פועל ארץ ישראל  
לחיל צבא ההגנה לישראל  
לגולינ' בקריסין  
לשarity הפלטה  
לשלהינו בחופצות הגולה  
כל צבור הפעלים

השנה זכינו לראשית בניין  
הטינה העברית העצמאית.  
ఈ השנה הבאה. שנה  
נ匝חון. שנה שלום וחנופה  
בין גדרות. שנה שחרור  
שבויי קפריסין. שנה עלייה  
גדולה מהמחנות וסבל  
תפוצות הגולה

**מרכז מפלגת פועל איי**

## "הסנה"

חברה  
ארצ'ישראלית  
לאחריות בע"מ



## חברת "ביצור" בע"מ

مبرכת  
את העם היהודי במדינת ישראל ובתפוצות  
בשונה טובה  
שנת ג匝חון. עלייה [וביסוס] המדינה

## "ניר" בע"מ

תל-אביב, שדרות רוטשילד 28

## "יבין" בע"מ

مبرך את היישוב העברי בארץ ומגנינו  
בשונה שלום וחירות

## המשביר המרכזי

תל-אביב ירושלים חיפה  
הספק הראשי של המשק בעיר ובכפר

## מרכז הקואופרציה

חברת "נווע" בע"מ

## אגודת צרכנים שיתופית

אספה בע"מ

## בנק הפעלים בע"מ

תל-אביב

מנהל עסקי בנק לכל עניינים



## מרכז תנווה

مبرך את משקי תנווה, עובדי תנווה  
ולקוחותיה, את צבור הפעלים ואת  
הישוב כולם עם הקמת מדינת ישראל  
ומאוחר

שנה שלום. עלייה ובנייה

שנה נ匝חון, עלייה  
וביסוס מדיננה התפשית

ס. א. ח. ל. ח.

קפת מלחה וחסכו שותפות  
של העובדים בחיפה

**קופת מלחה וחסכו, פתח תקווה**

# שנת בברך רעליך

לממשלה ישראל, צבאותיה ועובדיה  
מייטב איחוליינו לשנה החדשה  
שירות אמריקאי בארץ-ישראל  
ג'. רוזנטורס  
חיפה תל-אביב ניו-יורק

**טלסיו "מונייפורי"**  
תל-אביב, רח' מונטיפורי 26,  
פנת אלנבי (ע"י ריבול) טל. 5182

**מטבחים פועללים**  
אגודה שותפית בת"א בע"מ

**מטבחים הפועללים**  
קבוצה קואופרטיבית בע"מ  
ח'ifa

**"הסדרון"**  
מחלבת ותעשייה תוצרת חלב  
תל-אביב, רחוב עליה 25

**בני משה קוּרִים**

תל-אביב, רחוב וולפסון 52

טלפון 4401 ● ●

**"ארז" בע"מ, חיפה**  
חברה להספקת חמרי חשמל, טירור והנדסה  
בצ'ס רחוב הרצל 57

**בית חשמל:**  
חיפה. שער פלמר 4.  
טל. 1485. ד. 6239 - 4004

קופת מלאה וחסכון שותפית  
של העובדים בתל-אביב בע"מ  
רח' לילינבלום 50, פנת אלנבי 126  
טלפונים: 2907. 3037. ת. 7. 997  
סניף בחולון ברח' ארלויזרוב

**הלואה וחסכון חיפה**  
אגודה הדדית בע"מ  
טל. 250. 4641-42  
המרכז, רחוב יפו בית האגודה  
סניף בהדר הכרמל, רח' הרצל  
4641 בית הקרנות טל. סוכנות קריית מוצקין, רחוב רינס 19

**בנק המזרחי בע"מ**  
תל-אביב, רח' לילינבלום 48, טל. 4262

**קופת מלאה של הפועל המזרחי**  
בע"מ  
תל-אביב, רח' אחד העם 103, טל. 4474  
כל פעולות בנקאות

**חברת דרום אפריקה**  
בנייה לאשכנתאות בע"מ  
ח'ifa, רחוב יפו 24  
טלפון 3280

כל מסדרות מרינה ישראל:  
לצאת החגנה בשארם  
לעוד הפעל של חוסודות על כל מסדרות:  
למרכז הקואופרציה על כל מסדרות:  
לכל חכרינו, עוכדינו ומשפוחותיהם:  
למגיסינו באשר הם:  
ליודר השכונות שלנו:  
לזכרו הנוטעם:  
לכל היישוב וכל עם ישראל בחפות –

שלוחה ברכתנו לשנה הבאה,  
שנת שלום וברכה. שות בניין ויצירה,  
שנה של ביסוס וחיזוק מדינתנו

**קואופרטיב "שחר"**  
ח'ifa

# שְׁבַת בָּרְכָה וּשְׁלֹום

## "פֶּרֶדֶס"

אגודה קואופרטיבית של פרדרסנים בע"מ

(נוסדה בשנת תר"ס)

המשרד: תל-אביב, רחוב לבונטין 8

טל. ד. 461 4351

## "הקד"

חברה להנדסה בע"מ

## "חרות" בע"מ

סניף חיפה,

רחוב הנמל, בנין סוללי-בונה

טלפון 4789

ת. ד. 648

## רדיו זומטן

חיפה, רחוב ארלווזורוב 17

## מלון "צ'יון" חיפה

טלפון 4465

## מרדיכי אטסלים

חיפה, רח' הנמל 55

טל. 610

טל. 6051

## שבلت ושות' בע"מ

משרד ראשי: בניין לבנט חיפה, רחוב המלכים 47

טלפון 4921-4865

ת. ד. 561

## הצינקובו-גראפיות המאוחדות בע"מ

תל-אביב, רח' לילינבלום 12

טלפון 2532

ת. ד. 407

לנשיא המדינה, לראש הממשלה ולשרי המדינה;  
לצבא ההגנה לישראל ולחיל הים הישראלי;

לעוד הפועל של ההסתדרות ומוסדותיו

ולכל ציבור הפעלים:

לכל קוחותינו ועובדינו ולכל בית ישראל —

לכל חברינו ועובדינו ולכל בית ישראל —

**שנת נצחון. שלום ועליה**

**וביסוס המדינה**

**"הארגד" בע"מ**

תל-אביב

## "הקלאית"

אגודה הדדית לאחוריות המקנה בע"מ

## "שוק חקלאי"

חברה לשוק  
ואספה בע"מ

טלפון 2307 תל-אביב ת. ד. 2018

לכל החקלאים, הידידים והלקוחות הקשורים איתה

— מיטב בריאותינו לשנה החדשה —

## "חריש"

חברה קואופרטיבית חקלאית בע"מ

טלפון 3122 תל-אביב רח' אלנבי 125,

## "צדכו"

אגודה שיתופית בחיפה, בע"מ

## התאחדות החקלאית

רחוב הרצל 48, חיפה

## معدן חיפה בע"מ

מחסני קrror, החסנה וביח"ר לקרו

ת. ד. 1466, טל. 3859 חיפה, רח' הנמל 14

לממשלה ישראל: לצבאה ההגנה;  
לחיל הים הישראלי  
**מייטב איחולינו לשנה החדשה**  
**דפוס "ספר"**  
והוצאתם ספורים ג. טברסקי



נוסד ב-1925

**ח. מייזלר**  
בֵּית דְּפֹס  
ותעשיות קופסאות  
חיפה, מרכז מסחרי החדש  
טל. 3856

**בֵּית דְּפֹס**  
**סוכובולסקי**  
חיפה, סמטת עוזה 5  
טלפון 3882

## ספריית הפועלים

הוצאת הקבוץ הארצי השומר הצעיר, מרחביה  
הנהלה: תל-אביב, יהודה הלוי 20, ח.ד. 526

מתכנית תש"ט — 1949

### 1. "לכל"

- ש. דה-קוסטאר — טיל אוילנספיגל
- ו'אק רומן — שר הטליים
- אלכ. גרנאך — אדם ונתיביו
- בית טיבו (כריכים ג')
- פליה הקובש — רכבת צבאית
- גilio הומו — גilio הומו
- קולה ברינניון — קולה ברינניון

### 2. נערדים

- ט. סימושקין — אליטט פורש להרים
- ד. שר — מקצוי עולם
- א. מטורין — החברה הקромה
- דע את הפילוסופיה

### 3. מדר

- ר. מאהדר — הקרים
- ש. איונשטייט — תנובה האפואלים היהודית
- פ. אנגלס — מלחמת האקרים
- וון סדרות "חיווך", "דורון" ושירה

## שי לTAG מספרי "דבר"

### לאבוגדים

פרקם בתולדות  
הישוב-ו-מ.ס.ミネスキー<sup>ס.ミネスキー</sup>  
שלום עליהם — זקנים  
עם נערים  
מ.י. בן-גוריון — מאוצר  
האגודה  
שמעון לוחם בארכבה  
— עבר הדני  
מאורעות הנער דני  
צא וחשב, ספר מקרה  
ושעושים

### ילדים

אותיות מספרות —  
רואה וול  
שחררת פלא —  
א. פינקרפלד  
שלום, ילדים!  
א. פינקרפלד  
אזו רצו גמדים —  
מ. וילנטקי (שתקלייט)

דני  
מעשה בילדיה —  
בנתיב הפלא —

ליין קיפניס  
ילדים במחתרת —  
ליין קיפניס  
על שתים ועל ארבע  
ליין קיפניס  
מכואר בידי י. פרנקל

### לנשורים

ח. ג. ביאליק:  
שירים, הוצאה כיס  
ספרים, הוצאה כיס  
אחד-העם לבתי-ספר  
על פרשת דרכיהם  
מכואר בידי י. פרנקל

## בית-דפוס "אהנות"

משה את לוי רודינסקי  
חיפה, הדר הכרמל  
טלפון 3812

## בית-דפוס "הדר הכרמל"

מ"ח אש ל  
חיפה, הדר הכרמל, רח' שפירא 10, טל. 4318

## ב. זדהפטיא ב בית דפוס בריכיה ותעשיות חותמות

חיפה, רח' הנמל 57, טל. 3459 / ח. ד. 316

## "אות" דפוס קואופרטיבי בע"א

חיפה, רחוב הרצל 6  
מרכז מסחרי החדש, רחוב הנאמנים טל. 2973

# המשביר הרבץ'

חברה קוואופרטיבית להספקה

של העובדים העבריים  
באرض - ישראל בע"מ

ח . פ . ה

• ת.ד. 295

חברת החשמל ל.א."י בע"מ

מברכת את היישוב  
בברכת  
שנה טيبة ◆

מייטב איחולינו  
לשנה החדשה  
— ת.ש. ט —

"המלחים" בע"מ

ביחד לענודות נרול וותון

בית יציקה

ת. ד. 1275 טל. 3080

תל-אביב

חברה להנדסה קלאית

לארכ'ישראל ועבר-הירדן בע"מ

● חיפה — תל-אביב ●

טלפון 4613/4986 ת. ד. 306

●

"שלב"

הקוואופרטיב  
המאוחד  
להובלה  
ב ע "א

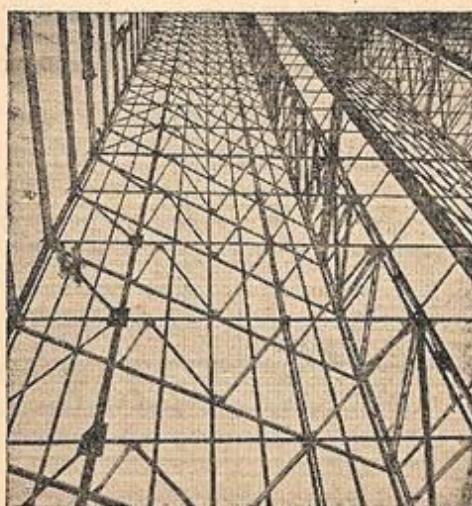
"חרות"  
בע"מ

תל-אביב  
ירושלים  
ח'יפה

## אברהם סברנסקי

קונסטרוקציות ברזל  
וכל מיני עבודות מתכת

חיפה / רחוב נצדרת  
ע"י גשר "של" / טל. מס. 4797



# חברה ארץ ישראליות למפנות והספקה בע"מ

ח. י. פ. ה

**תבווא שנה טובה  
ומועדים לשמחה**

לכל מגשי מיחוז גאולת ישראל  
והעומדים בשער להגנת חרותנו  
לכל ידידינו ועובדינו

בברכת  
**בלו-בנד**

## סוללי-בונה בע"מ

המרכז החקני של החטדרות הכלליות  
של העובדים הענקיים בארץ ישראל  
המשרד הרשמי: חיפה, רחוב הנמל, בנין סוללי-בונה  
טל. 4311-5, ד. 563  
משרדים: תל-אביב, רח' לילינבלום 39,  
טלפון 4353  
ירושלים, רחוב בנייהורה 1,  
טל. 1344, ד. 2486

## "טרנסלאידי"

**סוכנים להובלה ומשלוח**  
משרד הראשי: תל-אביב, רחוב לילינבלום 21  
טלפון 3518 • 4135  
**סוכנים בכל העולם** הקלות הובלה נעשות לכל  
הארצאות, הלוך וחזר. • **בטוח** כל המשלוחים  
MOVETHICHIM בחברות בטוח הטבות ביותר.  
מסרו לנו ידינו את הובלותיכם  
שירות מכוניות מיוחד בכל הארץ.  
שירות מהיר ואחראי.

הווצה ת  
"**עם עובד**" בע"מ  
תל-אביב, רח' אלנבי 113. טלפון 6341

שי  
לחג וליום הולדת  
**"חֹק"**

מחידן - 2.500 ל"י.  
למיינויים - 2.200 ל"י.

# "לִסְמָה"

**חברה להספקה לאניות**

(המשביר המרכז - חנובה)



## עתיד

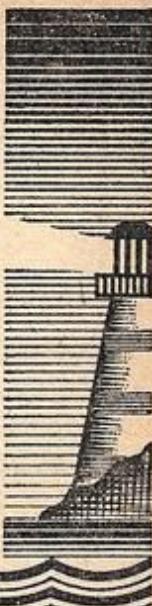
חברה לשירות ימי בע"מ

אוניות עבריות

אלחים עבריים

הסוכנים המנהליים:

אחים ברנט אט בורכרד  
בע"מ



### אוניות עתיד לשירותך תמיד.

ח. י. פ. ה

שער סלמר 2  
ת.ד. 295 / טל. 4-4271

תל-אביב

רחוב סלמה  
ת.ד. 130 / טל. 6-6011

### יעקב כספי

סוכן אניות והובלה  
ת. ד. 27 טלפון 3026

רחוב המלכים 76  
פנת רח' המערב מס' 1  
אורכו מסחרי - חיפה

### אהרן רוזנפלד

סוכן אניות

עומד לשירות הקהיל המסחרי  
בכל ענייני הובלה ימיות

ח. י. פ. ה

ת. ד. 74 טלפון 2/4241

# .aspعلی מლט פורד טולדן ארץ-ישראלים

### נסיך בע"מ

טלפון ים: 4350

ת. ד. 1696, חיפה

4359

6032